



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK Niezależny

Rok założenia 1840

nr 39 (13326)

Piątek, 27 lutego 1998 r.

cena 1Lt

Inauguracja prezydenta

Przysięgam wierność Republice Litewskiej

Wczoraj, w samo południe, podczas uroczystej sesji Sejmu, w obecności posłów, korpusu dyplomatycznego, sygnatariuszy Aktu Niepodległości został zaprzysiężony nowy prezydent Valdas Adamkus: „Przysięgam wierność Republice Litewskiej i Konstytucji, że będę szanował i wypełniał ustawy, strzegł niepodzielności terytorium państwa, uczciwie sprawował swój urząd i, że będę dla wszystkich sprawiedliwy”.

- Ten kraj i jego stolica od wieków słynęły z tolerancji dla innych orientacji narodowych i religijnych. Tak więc, czy dzisiaj Litwa nie jest w stanie tego zapewnić inaczej wierzącym czy też mówiącym obywatelom? - pytał wczoraj nowy prezydent Litwy Valdas Adamkus, przemawiając do ponad dwudziestotysięcznego tłumu zebranego na Placu Katedralnym w Wilnie po zaprzysiężeniu go na prezydenta.

- Litwa już w XIV wieku przyjęła mistrzów, kupców i rzemieślników z innych krajów, których zaprosił Wielki Książę Giedymin, zapewniając im bezpieczeństwo, opiekę i wsparcie. Opowiadam się za ideą paktu zgody, budowanej w życiu politycznym kraju - powiedział nowy prezydent, podkreślając, że musi ona powstać na fundamencie wolności. - Nie przeczę ona litewskości i nie czyni wrogami tej czy innej grupy. Przeciwnie, zmniejsza wrogość, istniejącą jeszcze w społeczeństwie - dodał prezydent.

Prezydent przemawiając na Placu Katedralnym krytykował urzędników państwowych, którzy nie służą, lecz chcą rządzić. - Jesteśmy krajem urzędników, zbyt wiele pieniędzy idzie na ich utrzymanie, podczas gdy emerytury i stypendia nadal są bardzo małe. Zdaniem nowego prezydenta, reforma struktur państwowych ułknęła w miejscu. Sady, organa ścigania, a nawet posłowie utracili zaufanie, więzienia są przepełnione.

Adamkus zaapelował do instytucji państwowych - w tym do rządu i parlamentu - o bardziej spójne działanie, a do partii politycznych, mediów i organizacji społecznych, by przyłączyły się do realizacji programu odnowy moralnej.

Dwa przemówienia

Prezydent przemawiał tego dnia dwukrotnie, najpierw w Sejmie, a potem na Placu Katedralnym.

Podczas zaprzysiężenia w Sejmie litewskim prezydent Litwy Valdas Adamkus obiecał, że zrobi wszystko, aby obywatele Litwy jak najszybciej zrozumieli znaczenie integracji ze strukturami euroatlantyckimi. - Oddam wszystkie swoje siły, aby pod koniec mojej kadencji, ten kraj stał się pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej i NATO - powiedział Adamkus.

Ustępujący prezydent Algirdas Brazauskas wyraził nadzieję, że nowy prezydent będzie kontynuował jego politykę zgody i, tak jak on, stanie



Prezydent RL Valdas Adamkus przysięga na wierność narodowi i Ojczyźnie. Fot. ELTA

się prezydentem wszystkich obywateli Litwy. Brazauskas przestrzegał także, przed zasklepieniem się kraju w prowincjonalizm i izolacjonizm.

- Śmiało musimy wejść w nowy, demokratyczny świat - powiedział Brazauskas.

(Dokończenie na str. 2)

Pozdrowienia

„Pełni wdzięczności Opatrzności Bożej wszyscy kochający naród Litwy, dziękujemy dziś Bogu za danego nam w naszego nowego Prezydenta Państwa kraj”, powiedziane jest w liście gratulacyjnym kardynała Vincentasa Sladkeviciusa do nowego prezydenta kraju Valdas Adamkusa. Z

„WSZYSTKIM DLA WSZYSTKICH”

powodu pogorszenia zdrowia kardynał nie mógł uczestniczyć w czwarkowych uroczystościach inauguracyjnych.

„Dając wyraz uznania przebytej przez Pana drodze wielkiej i ciężkiej próbie, które utworzyłyby wędrownikom przez obce kraje, dziś mamy szczęście gratulować Panu jako nowo wybranemu

przywódcy naszego kraju, - pisze J.E.V. Sladkevicius - Bedziemy radzi, jeśli w błogosławionej działalności przywódcy naszego kraju usmieję się zostaną wszelkie ograniczenia Pańskich obowiązków i możliwości i wędug słów św. Pawła będzie mógł Pan być „wszystkim dla wszystkich”, aby

każdy znalazł w Panu nie tylko zwierzchnika, lecz naszego wspólnego pełnoprawnego przywódcę i naszego dobroczyńcę we wszystkich sferach życia narodu” - tymi słowami życząc błogosławieństwa i łaski Bożej, kończy się list gratulacyjny kardynała.

Ku uwadze Czytelników

Jak już sygnalizowaliśmy, zbliża się X rocznica utworzenia Związku Polaków na Litwie. W związku z tym, 28 lutego br. polecamy uwadze Czytelników artykuł Jana Sienkiewicza pt. „Czym jest Związek”.

W tym też numerze ukazuje się kalendarz słoneczno-księżycowy na 1998 rok do sadzenia i przesadzania drzew, owocowych i krzewów jagodowych.

ZNAD WILNI
73.34/103.8 FM

Artystyczne odcienie wokół inauguracji Pana Prezydenta

Wczorajsze uroczystości inauguracyjne odbyły się zgodnie z zapowiedzianym wcześniej scenariuszem, którego autorką jest Ruta Vanagaite, znana dotąd jako dyrektor Teatru Life. Rzecz ciekawa, że w aranżowaniu imprez historycznych, politycznych, dyplomatycznych oraz chemii i aktywny udział biorą twórcy teatralni. Tak było w przypadku jubileuszowych obchodów Dnia Niepodległości na Litwie, 16 Lutego (reżyser scenariusza Eimuntas Nekrošius), tak było wczoraj i wszystko wskazuje na to, że z biegiem lat (tygodni) tendencja ta raczej będzie wzrastała, chociaż...

Od paru już tygodni wre, wręcz kipi w litewskim świecie teatralnym od domysłów i plotek na temat artystycznego rozwoju słynnego reżysera litewskiego „Hamleta” z niemiecką panią dyrektorką Teatru Life, dotąd troskliwą opiekunką twórcy niewątpliwie znakomitych przedstawień. Dlaczego w obliczu tak znamienitych wydarzeń, zwinął nagle żagle z teatru pani dyrektor, który to teatr umożliwił mu występy artystyczne w niebywalej dotąd skali światowej? W wypowiedziach publicznych reżyser zachował się całkiem światłowo, na zasadzie „nic się nie stało”. Oczywiście, że nie, a może nawet lepiej się stało, z pożytkiem dla tak zwanej sceny normalnej, na której wcześniej reżyser czuł się jak ryba w wodzie. O ile jednak mam prawo się domyślać (na podstawie

wcześniejszych długich rozmów z Eimuntasem Nekrošiusem), ten artysta chce mieć po prostu większą swobodę twórczą, no i więcej samodzielności. Nekrošius zakłada swoje własne Studio Teatralne, w którym, nie należy chyba w to wątpić, powstaną ciekawe pomysły inscenizacyjne, z pewnością bardziej oryginalne, aniżeli imprezy masowe.

Tak tedy Teatr Life w wilę wielkich uroczystości prezydent ciekawie metamorfozy. Pani dyrektor została niejako u boku pana prezydenta (wcześnieji była aktywną uczestniczką w sztabie wyborczym na rzecz jego poparcia), reżyser tego teatru - Eimuntas Nekrošius wybrał samodzielnie tematykę bytowania i... zdążył już wyjść na piękne połączenie z Polską: został wyróżniony Nagrodą im. Konrada Swinarskiego, z warszawskim Teatrem Studio podpisał wstępną umowę o wystawienie Mickiewiczowskich „Dziadów”.

Jest zatem nadzieja, że „Dziady” w Polsce w realizacji litewskiego reżysera się pojawią. Wcześniej była aktywna uczestniczką w życiu teatralnym (i literackim) w Warszawie (prapremiera w 1990 r.). Czy zrealizuje je na litewskiej scenie? Wszystko zależy nie tylko od dobrych chęci, ale i pieniędzy. Vaitkus nie reżyseruje widowisk na placach, nigdy nie stał i dotąd nie stoi u boku pana ministra, a już prezydenta tym bardziej.

Alwida ROLSKA

POLSKIE LINIE LOTNICZE-POLISH AIRLINES

Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:
Aten,
New Yorku,
Chicago,
Los Angeles,
Pekinu,
Istambułu,
Tel Awihu.
Wilno, tel.26-08-19.

BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel /fax 61-15-41, 22-38-44

ZSA „Baltasis bijūnas”
wydzierżawia pomieszczenia administracyjno-produkcyjne i ciepłarnie.
Kalvariju 296, Vilnius
Spółka sprzedaje ceramiczne doniczki różnej wielkości do sadzenia kwiatów.
Informacja: tel. 77 69 48
w godz. 9,00-17,00

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” od 7 marca organizuje miesięczne kursy komputerowe dla początkujących: komputerowe pisanie tekstów w języku polskim (Windows'95 - polska wersja) oraz makietowanie (Page Maker 6 - polska wersja). Wykłady (6 zajęć po 4 godziny każde) będą się odbywać w soboty i niedziele w redakcji „KW” (Laisves pr. 60, 11 piętro).
Każda osoba, która zgłosi się na w/w kursy, będzie miała do dyspozycji współczesny komputer ADAX Pentium.
Obszerniejszą informację można uzyskać pod nr telefonu 42-79-73, w dniach pracy od godz. 8 do 19.

Przysięgam wierność Republice Litewskiej

(Dokończenie ze str. 1)

Od czego zacznie

Za najważniejsze zadanie na początek swojej kadencji prezydent uznał reformę rządu, przede wszystkim zmniejszenie liczby ministerstw o 4, co, oprócz redukcji biurokracji, spowoduje także sprawniejszą pracę i zmniejszenie wydatków budżetowych. Valdas Adamkus od kilku tygodni prowadził rozmowy na ten temat z premierem Gediminasem Vagnoriusem, który wstępnie wyraził zgodę na reorganizację rządu.

Według Konstytucji kraju, wraz z zaprzysiężeniem nowego prezydenta swoje pełnomocnictwa składa dotychczasowy rząd. Valdas Adamkus powierzył tymczasowo pełnienie obowiązków premiera Gediminasowi Vagnoriusowi. Wiadomo jednak, że dotychczasowy premier w ciągu tygodnia zostanie ponownie mianowany na to stanowisko. Na swe urzędy powrócą jednak nie wszyscy ministrowie.

Nowy gospodarz

Po przemówieniu na Placu Katedralnym odbyła się symboliczna ceremonia przekazania Pałacu Prezydenckiego. Zgodnie z ceremoniałem akt przekazania pałacu Algirdas Brazauskas i Valdas Adamkus podpisali przed pałacem. Następnie ustępujący prezydent przekazał nowemu prezydentowi Wielką Pieczęć Prezydencką i oprawioną w skórę Konstytucję. Na znak, że pałac opuścił stary gospodarz i wprowadził się nowy, opuszczono starą flagę prezydencką,

którą w prezencje dostał Algirdas Brazauskas, a po chwili wciągnięto nową. Ceremonię zakończyły trzy salwy armatnie: za naród, za państwo, za Prezydenta.

Oszczędniej proszę

Wieczorem na prezydenta czekały cztery przyjęcia. W Wileńskim Pałacu Sportu prezydent spotkał się ze swoimi współpracownikami z czasów kampanii prezydenckiej (ok. 600 osób), następnie udał się do Ratusza i Pałacu Prezydenckiego, gdzie spotkał się z dyplomatami zagranicznymi i litewskimi oraz wysokimi urzędnikami. Ostatnim punktem programu było spotkanie z biznesmenami w pałacu Chodkiewiczów (wstęp kosztował 500 Lt). A o godz. dziewiętej wieczorem odbył się festyn dla mieszkańców. Na Placu Katedralnym wystąpiły orkiestry dęte i odbył się pokaz ognia sztucznych.

Początkowo planowano o wiele więcej atrakcji podczas inauguracji. Zamierzano np., że prezydent po zaprzysiężeniu z Sejmu do Katedry popłynie specjalnym statkiem po Wilii. Ale po protestach prasy, a później i samego Adamkusa, budżet inauguracji obniżono do 120 tys. litów.

Pierwszy demokratyczny prezydent

Valdas Adamkus przejął władzę na pięć lat od prezydenta Algirdasa Brazauskasa, byłego sze-



Arcybiskup Audrys Juozas Baczys spotyka przed Katedrą prezydenta RL Valdas Adamkusa wraz z małżonką Almą Adamkuvienė. Fot. ELTA

fa partii komunistycznej, wybranego w 1993 r. w pierwszych wolnych wyborach na Litwie.

Brazauskas zrezygnował w październiku ub.r. z powtórnego ubiegania się o urząd, zaskakując zarówno swych zwolenników, jak i przeciwników. W 1993 roku wybrało go ponad 60 proc. wyborców. Od samego początku kadencji cieszył się ponad 70 proc. poparciem społeczeństwa.

Ostatnie zaś sondaże wskazują, że przez pięć lat kadencji nic nie stracił ze swej popularności. Miał więc wszelkie szanse na powtórny wygraną - zrezygnował, bo jak powiedział, jego komunistyczna przeszłość mogłaby przeszkadzać Litwie w dalszej drodze do demokratycznego świata. Jak podkreślał komentatorzy, wysokie notowania na starcie i finiszu nie oznaczają, że

był on prezydentem idealnym, oznacza to, że był prezydentem najbardziej akceptowanym psychologicznie przez większość społeczeństwa. „Respublika” w swoim komentarzu podkreśla, że ukształtowanemu w czasach radzieckich społeczeństwu, potrzebny był trochę i sekretarz i trochę prezydent w stylu zachodnim. I właśnie takim był Brazauskas. Jacek J. KOMAR

Ostatnie dekrety byłe prezydenta

Kończąc kadencję prezydent Algirdas Brazauskas we wtorek podpisał swe ostatnie dekrety.

Ostatnim dekretem, podpisanym przez A. Brazauskasa jest dekret „O nadaniu pełnomocnictw Arturimasowi Taurantasowi”. Na mocy tego dokumentu kierownik stajni mieł litewskiej przy Radzie Europy, ambasador A. Taurantas upowazniony został do podpisania w imieniu Litwy dodatkowego protokołu do konwencji o ochronie praw i godności człowieka w sferze biologii i medycyny, zakazującego klonowania ludzi.

W ciągu pięciu lat kadencji A. Brazauskas łącznie podpisał 1547 dekrety, czyli średnio po jednym dekretem w ciągu każdego dnia pracy w okresie swej kadencji.

Poprzez dekrety prezydent realizuje nadane mu przez Konstytucję i ustawy pełnomocnictwa - mianowanie i odwołanie za aprobatą Sejmu premiera, zlecenie mu utworzenia rządu i zatwierdzenie jego składu, przyjęcie dyktando gabinetu ministrów bądź składu gabinetu pełnomocnictw, na wniosek rządu mianowanie i odwołanie przedstawicieli dyplomatycznych Litwy za granicą i przy organizacjach międzynarodowych, nadawanie najwyższych rang dyplomatycznych i specjalnych tytułów, mianowanie i odwołanie

urzędników państwowych, zgłaszanie Sejmowi kandydatur sędziów Sądu Najwyższego i Sądu Apelacyjnego, mianowanie sędziów sądów okręgowych i dzielnicowych, za aprobatą Sejmu mianowanie i odwołanie głównodowodzącego wojsk, nadawanie najwyższych rang wojskowych, ogłaszanie kolejnych, a w przewidzianych w Konstytucji przypadkach - przedterminowych wyborów do Sejmu, nadawanie obywatelstwa litewskiego, ulaskawianie skazanych, przyznanie odznaczeń państwowych oraz inne pełnomocnictwa.

Pierwszym podpisanym przez prezydenta A. Brazauskasa dekretem był dokument o przyjęciu składanych pełnomocnictw rządu, kierowanego przez Bronisłosa Lubysa i o zleceniu członkom gabinetu ministrów pełnienia swych obowiązków do chwili sformowania nowego rządu. Taki dekret A. Brazauskas podpisał 26 lutego 1993 roku, nazajutrz po zaprzysiężeniu w Sejmie.

A. Brazauskas podpisywał dekrety prezydenta również na trzy miesiące przed zaprzysiężeniem jako przywódca państwa, ale wtedy tymczasowo pełnił obowiązki prezydenta.

Pierwszym dekretem, podpisanym przez nowego prezydenta Valdas Adamkusa ma być dokument o przyjęciu składanych pełnomocnictw rządu, kierowanego przez Gediminas Vagnoriusa i zleceniu członkom gabinetu ministrów własnego pełnienia swych obowiązków.

Święta

11 marca - dzień wolny od pracy

Otrzymał komunikat służby prasowej rządu, przypominający, że 11 marca - Dzień Niepodległości Litwy jest dniem świątecznym i wolnym od pracy.

Pokój przyjęć i służba prasowa rządu otrzymały wiele telefonów w sprawie dnia 11 marca br.

Dłatego też informujemy, że Dzień Niepodległości, jak i w latach poprzednich, jest dniem wolnym od pracy.

Inauguracja

A. Paulauskas był zaproszony zbyt późno

Były kandydat na prezydenta, prawnik Arturas Paulauskas był zaproszony na uroczystości inauguracyjne nowego przywódcy kraju, ale nie wziął w nich udziału. Pretendujący do mandatu polskiego A. Paulauskas obecnie odpoczywa za granicą.

Szef sztabu wyborczego A. Paulauskas Gediminas Jakavonis powiedział, że dopiero kilka dni temu otrzymał zaproszenia do udziału prawnika w uroczystościach inauguracyjnych nowego prezydenta. „A. Paulauskas nie mógł jednak skorzystać z nich, gdyż obecnie jest poza Litwą. Gdyby zaproszenia otrzymał wcześniej, A. Paulauskas chętnie by z nich skorzystał” - powiedział G. Jakavonis.

Jubileusze

Spotkanie w ambasadzie litewskiej

W Warszawie w ramach imprez z okazji 80 rocznicy odrodzenia Niepodległości Litwy w ambasadzie litewskiej w Polsce odbyło się spotkanie grupy dyplomatycznej dyplomatów.

Uczestniczyli w nim dyplomaci Polski, USA, Niemiec, Ukrainy, Rosji, Słowenii, Rumunii, Białorusi, Irlandii i innych krajów.

Referat „Polityka regionalna Polski i rola OBWE pod przewodnictwem Polski” wygłosił dyrektor Departamentu Studiów i Planowania MSZ Polski Henryk Szałajfer.

Po dyskusji odbyła się degustacja potraw litewskich.

Polacy i Japończycy - w poszukiwaniu śladów Bronisława Piłsudskiego

W tych dniach bawiła na Litwie 3-osobowa grupa naukowców z Polski i Japonii. Cel ich wizyty - niewątpliwie niezwykły. Pragnęli zlokalizować miejsca urodzin i chrztu Bronisława Piłsudskiego (brata I Marszałka Polski), czyli - Żułów i Powiewioręk w okolicach Podbronia.

Przyjechali więc: prof. dr Alfred F. Majewicz i Tomasz St. Wicherkiewicz (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu) oraz prof. Koichi Inoue - wszyscy długoletni badacze bogatej

spuścizny naukowej, twórczej Bronisława Piłsudskiego w kontekście badań języka, tradycji, obrządków Ajnow.

„Wielce pożyteczną okazała się nam w tym wojażu księżeczka dziennikarki „Kuriera Wileńskiego” Alwidy Antoniny Bajor, powędrowaliśmy nawet na piechotę nad Piorun, jezioro czerwoné” - mówi.

Obszerskie relacje o ich wycieczce, narracjach, opowieściach zamieścimy w najbliższych numerach naszego dziennika. Inf. wł.

PODZIĘKOWANIE

Administracja oraz nauczyciele wychowania fizycznego

Szkoły Średniej im. Władysława Syrokomli

składają serdeczne podziękowania

prezesowi Funduszu „Wileńszczyzna”

Ryszardowi Litwinowiczowi

za piękny dar dla szkoły w postaci sprzętu sportowego.

Zatrudnię...

Zatrudnię księgową - znajomość języków litewski, polski.

Tel. 42-69-63 (do godz. 18).

Zatrudnimy młodego energicznego człowieka, obeznanego z reklamą.

Wymagania: samodzielność, odpowiedzialność, znajomość języka litewskiego, polskiego oraz samochod.

Tel. 61-59-69.

Praworzadność Posiedzenie przy drzwiach zamkniętych

Wileński Sąd Okręgowy rozpatrujący sprawę karną oskarżonego o oszustwo na wielką skalę parlamentarzysty Audriusa Butkeviciusa, wczoraj obradował przy drzwiach zamkniętych.

Uczestnicy procesu zaaprobowali wniosek pracownika Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Re-

natasa Petkusa w sprawie przeprowadzenia posiedzenia sądowego przy drzwiach zamkniętych.

Departament Bezpieczeństwa Państwowego dostarczył sądowi sprzęt audio i wideo, przy pomocy którego utrwalono spotkanie kierownika spółki „Dega” Klemensasa Kirszys z A. Butkeviciusem.

Ten sprzęt przeznaczony jest do tajnego użytku służbowego, w związku z czym, zdaniem funkcjonariuszy bezpieczeństwa, jego publiczne demonstrowanie mogłoby zaszkodzić działalności DBP.

Poprzednio, na czwartkowym posiedzeniu otwartym Prokuratora Generalna jako dowód przestępstwa

działalności przedstawiła 15 tys. dolarów USA, z którymi A. Butkevicius został zatrzymany.

A. Butkevicius oskarżony został o to, że wziął od K. Kirszys 15 tys. USD za obietnicę pośredniczenia w umorzeniu sprawy rozliczeń finansowych między „Dega” i amerykańską korporacją „Mobil”.

Następne posiedzenie sądu miało odbyć 4 marca o godz. 10.

AKTUALNOŚCI KULTURALNE

Teatr

Opera

Dziś o godzinie 19.00 „Romeo i Julia”. Jutro o godzinie 18.00 - „Aida”.

Akademia Dramatyczny

Dziś „Lituanica” (godz. 19.00), jutro o tej samej porze „Zalokyne”. W niedzielę o godzinie 12.00 „Czerwony kapturek”, wieczorem koncert Vytautasa Babravičiausa. W małej sali jutro zostanie wystawiona „Starucha”, a w niedzielę „Czas i pokój” (początek przedstawień godzina 18.00).

Młodzieżowy

Dziś „Na drugi rok o tej porze” (godz. 19.00). W niedzielę dzieci obejrzą „Pippi Długopiszcza” (godz. 12.00), a o godzinie 18.00 wystawiona zostanie sztuka „Zwycięstwa Normanów”.

Rosyjski Dramatyczny

Dziś „Mila Pamela” (godz. 19.00). W niedzielę dla dzieci „Kopciuszek” (godzina 12.00), wieczorem o 18.00 „Wujaszek Wania”.

Lele

Dziś o 12.00 „Dziadek do orzechów i król myszy”, w małej sali o godzinie 14.00 „Bajka o złotwiciuku”.

Teatr Dziwaków (scena Domu Prasy)

Jutro przewidziana jest premiera. Wystawiona zostanie „Mewa” (godzina 19.00).

Koncerty

Filharmonia

Dziś o godzinie 19.00 wystąpi tu pianista z Niemiec L. Dorfmann (godz. 19.00), jutro o 18.00 koncert Litewskiej Państwowej Orkiestry Symfonicznej.

Akademia Muzyczna

Dziś koncert słuchaczy klasy fortepianu profesora E. Ignatiosa

Pałac Pracowników Sztuki

Wieczór wokalne muzyki hiszpańskiej. Weźmie w nim udział śpiewaczka Auszra Stasiunaitė, pianistka Birute Szemaitė, Ricardas Biveinis; Nijole Baranauskaitė oraz słuchacze Akademii Muzycznej. Anons: W poniedziałek w wyżej wymienionym lokalu wieczór twórcy śpiewaków Jolanty Cziriailaitė oraz Vytautasa Kurkiciausa.

Pałac Związków Zawodowych

Jeszcze raz anonujemy tradycyjny kiermasz i koncert kaziukowy, który się odbędzie w dniu 4 marca o godzinie 18.00. W koncercie udział wezmą Kapela Kaziuka Wileńskiego, Kuma Frankowa (Anna Adamowicz)

oraz Wincuk (Dominik Kuziniewicz).

Kiermasz Kaziukowy

A właściwie kiermasze, gdyż odbędą się one w różnych miejscach naszego miasta - na ulicy Zamkowej (Pilies), skwerze Szirydyasa, Rynku Kalwaryjskim, stadionie „Lokomotywa” oraz przy centrum handlowym w Fabianiszkach. Człuj już dziś rozpoczyna się Kaziuk i trwać będzie trzy dni z rzędu.

Wystawy

Galeria „Lietuvos Aidas” (Maironio 1).

Wystawa rzeźby w granicach międzynarodowego pleneru, rzeźbików Litwy i Polski. Zorganizowana została staraniem znakomitego plastyka polskiego Andrzeja Strumiły, Instytut Polski (Sztvirgailios 6/15).

Wystawa plakatu polskiego. **Polska Galeria Artystyczna** (Izszanytoja 2/4).

Ekspozycja fotograficzna W. Degtieraowa.

Galeria „Arka”

(Auszros Vartu 7). Wystawa figur woskowych z Sankt-Petersburga.

Muzeum Sztuki Stosowanej

(Arsenalu 3).

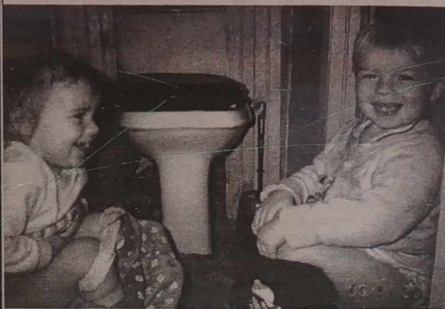
Ekspozycja wyrobów jubilerskich twórców Estonii poświęcona 80-leciu niepodległości tego państwa.

Galeria Medali

(Szw. Jono 11). W trinnale medalu. Medale, rysunki S. Bertulisa.

H.G.

Konkurs „Moja pociecha” (29)



Dziś zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. **NA ZDJĘCIU** - Sylwia Ciesiun i Dominik Lisowski (mają po 2 lata i 6 miesięcy). Przypominamy, że zdjęcia można nadsyłać do 25 maja br. Adres redakcji: „Kurier Wileński”, Laisves al. 60, Vilnius 2056.

Czekamy na zdjęcia Waszych pociech!

Zajrzeć do wnętrza

Laparoskopia

To jedna z najnowszych metod, dzięki której lekarz może za pomocą specjalnej kamery oglądać wewnątrz jamy brzusznej i wykonywać skomplikowane operacje.

Obraz z wnętrza ciała przenoszony jest na ekran monitora. Podczas zabiegu wykonuje się w powłokach brzucha kilka małych otworów. Przez jeden wprowadzona zostaje minimalnych rozmiarów kamera z oświetleniem (dająca obraz na monitorze), przez pozostałe wprowadza się narzędzia operacyjne, szwy i klipsy zaciągające naczyń krwionośnych, a także usuwa wycięte tkanki.

Operacja wykonywana jest w znieczuleniu ogólnym, tak jak tradycyjne operacje. W niektórych ośro-

dkach zachodnich pacjent opuszcza szpital na własnych nogach już parę godzin po operacji. W Polsce przeważnie po 2-3 dniach.

Korzyści dla pacjenta: * na skórze brzucha pozostają tylko małe, krótkie blizny długości 1 cm, w miejscach wprowadzenia narzędzi do jamy brzusznej; * krótki pobyt w szpitalu; * niewielkie dolegliwości po operacji.

Laparoskopia jest często wykorzystywana w ginekologii. Za pomocą tej metody usuwa się m. in.: zrosty pozapalne i pooperacyjne narządu rodniczego, torbiele jajnika, ciążę pozamaciczną, niektóre mięśniaki macicy, przydatki, macięc z przydatkami.

W Instytucie Polskim w Wilnie

Plakaty ze zbiorów muzeum w Wilanowie

Ekspozycja zawiera kilkanaście plakatów, jest to uwarunkowane skromnymi i różniami galerii Instytutu, jednakże, to, co zgromadzono, może świadczyć, że polscy artyści są nadal niezrównany mistrzami tej dziedziny sztuki. Zaprezentowano głównie plakaty teatralne i filmowe takich znakomitych twórców, jak Lech Majewski, Waldemar Świerzy,



Wiesław Wałkuski, Wiktor Sadowski i in. Polska jest niekwestionowaną potęgą, jeśli chodzi o sztukę plakatu, jako jedynego państwa na świecie ma Muzeum Plakatu w podwarszawskim Wilanowie. Właśnie z tamtejszych zbiorów pochodzi prezentowana w Wilnie ekspozycja.

Komisarz wystawy, pracownik Instytutu Polskiego w Wilnie Andrzej Kierulius, podczas jej otwarcia, przypomniał pokrocie zgromadzonym dzieci polskiej szkoły plakatu. Jej

początki sięgają końca XIX wieku, czasów, gdy na mapie świata Polska nie figurowała. Pierwsze plakaty pojawiły się w Krakowie i Łwowie. W Warszawie (zabór rosyjski) plakaty były rzadkością i pełniły funkcję reklamowo-komercyjną. W zbiorze pruski plakaty polski w ogóle nie był znany, najwyżej na niemieckich - czasem zamieszczano napisy w języku polskim.

Ojcem chrzestnym plakatu, jako dzieła sztuki, jest Stanisław Wyspiański,

który zaprojektował plakat do odczytu Stanisława Przybyszewskiego połączony z przedstawieniem sztuki Maeterlincka „Wnętrze” (1895). Plakaty tworzyli także inni znakomici polscy artyści: Teodor Axentowicz, Karol Frycz, Wojciech Weiss.

H. J.

NA ZDJĘCIU: podczas otwarcia wystawy plakatu polskiego w Wilnie.

Fot. Marian Paluszkievicz

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabo Informacji MSW RL, 25 lutego br. w kraju zanotowano m.in.: 3 obrażenia ciała, 2 gwałty, 16 ekscesów chuligańskich, 13 rabunków, 1 oszustwo, 143 kradzieże. Uprowadzono 10 samochodów, zalezione - 10. Zarejestrowano również 9 wypadków drogowych (jedna ofiara śmiertelna). W tym dniu zanotowano 8 pożarów, zalezione zwołało 5 osób, zatrzymano 26 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Niebezpiecznie nawet ze znajomym

25 lutego około godziny 17 w Wilnie, na podwórku przy ul. Stanciewiczza, znajomy z widzenia pobit niepełnoletnia M. (1985 r.), która ze wstrząsem mózgu trafiła do szpitala w Santoryszkach.

Gwałt w środku dnia

Na szczęście się nie udał. Działo

się to w Połudze, przy ulicy Vanagupes. Napastnik (1981 r.) groząc nożem chciał zgwałcić G. (1964r.). Ta była jednak silniejsza. Udało się jej odebrać noż i uciec. Nieodoszły gwałciec został zatrzymany.

Czyżby duchy?

25 lutego o godzinie 12.20 do wileńskiego komisariatu policji nr 2, zwrócił się dyrektor ZSA „Kamineva”, który poinformował, że w niejasnych okolicznościach z pomieszcze-

nia należącego do spółki znikło: 3 komputery, 5 telefonów, kopia, maszyny do pisania oraz ...stół. Straty - 43000 litów.

Śmierć na drodze

Na 14 kilometrze szosy Wilno-Poniewież, samochód prowadzony przez A. Kaledę, potracił J. Rachanuskasa (1975r.), który po przywieszeniu do szpitala zmarł.

Falszwy alarm

25 lutego o godzinie 12. min. 25 do kowieńskiego komisariatu policji zadzwonił anonim, który oświadczył, że wkrótce nastąpi wybuch w sklepie-kawiarni „Stiklo siena”. Na szczęście był to alarm fałszywy, gdyż nie znaleziono tu ładunków wybuchowych.

Przygotowała H.G.



ZSA

„DIAGNOSTIKOS POLIKLINIKA”

- + Porada internisty i leczenie (pracują specjaliści z dyplomem lekarza praktyki ogólnej).
- + Porada chirurga, chirurga-proktologa i leczenie. Badanie jelita grubego z pomocą niemieckiego sprzętu (jednorazowe nakładki). Terapia laserowa.
- + Pomoc chirurga naczyń krwionośnych i leczenie.
- + Pomoc neurologa i leczenie.
- + Leczenie i protelowanie zębów (wykwalifikowani specjaliści, doskonała aparatura, niewygórowane ceny).
- + Diagnostyka i leczenie według metody dr. Folia (pogłębiona diagnostyka z zastosowaniem elektropunktury oraz leczenie preparatami homeopatycznymi, jelitodiagnostyka).
- + Masaż leczniczy.
- + Ekspresowe badanie krwi i moczu, biochemiczne badanie krwi (wyniki po 5-10 min.). Nowoczesny komputerowy sprzęt laboratoryjny.
- + Badanie ultradźwiękowe japońskim aparatem „Aloka”: tarczycy, piersi, tkanek miękkich, systemów urologicznego i płciowego, stwierdzanie wczesnej ciąży, badania rektalne - dokładne badania prostaty, pęcherzyków nasiennych i ocena zmian jelita grubego.
- + Endoskopowe badania przewodu pokarmowego, żołądka i dwunastnicy japońskim aparatem „Pentax”. Pracują lekarze najwyższej kategorii: internista, urolog, ginekolog, specjalista endoskopii.
- + Komisje badania zdrowia kierowców, kontyngentu dekretowanego oraz chętnych nabywcia broni palnej.

Godziny przyjęć:
od 8.00 do 20.00 w dniach pracy
Informacja: tel. 62-00-07, 62-98-21.
Nasz adres: „Diagnostikos poliklinika”, Didžioji 30, Vilnius (Zam. 81)

W kręgu pieniądza

Jesteśmy bankiem perspektywnym

Rozmowa z wiceprezesem oddziału Litewskiego Banku Rolnego w Nowej Wilejce Jonaszem Pawilonisem

- Bank Rolny, pośród wiodących banków Litwy, jest największy. Może słów kilka o strukturze.

- Jesteśmy rzeczywiście największym i dobrze stojącym na rynku finansowym bankiem, którego majątek stanowi 1,4 mld litów. Mamy szeroką sieć filii w całym kraju. 86 proc. kapitału akcyjnego jest w ręku państwowym, 10 proc. ma bank „Hermis”. Fakty te świadczą o stabilności naszego banku i o perspektywie jego rozwoju. Pozytywna finansowa banku wkrótce jeszcze się umości, wypuściliśmy już bowiem nową emisję akcji wartości 42,875 mln litów. Bankowi Rolnemu przypada największa część, bo 26,7 proc. rynku kredytowego oraz 16,5 proc. rynku wkładów.

- A więc działalność banku jest dochodowa.

- Tak. Na 1 lutego br. czysty zysk wyniósł 3,96 mln litów. W najbliższym czasie bank planuje dwukrotnie zwiększyć ilość wkładów i o 20 procent zwiększyć udzielanie kredytów. Choć przed rokiem, bank poniósł pewne straty finansowe, to jednak nowo sformułowany z wysokiej klasy specjalistów zarząd banku, potrafił szybko i obronnie reakcją wyjść z tej sytuacji. Właśnie dlatego w tym roku, bank ma zamiar aktywnej udzielać pożyczek swoim klientom. Tylko na kredyty celem budowy mieszkań, bank przeznacza prawie 15 mln litów. Wkrótce bank otworzy przedsiębiorstw pokrewnie „LŽUB Lizingas”.

- Mówi się o prywatyzacji banku, czy są już realni nabywcy?

- Owszem, jeszcze w ubiegłym roku, bankiem interesowało się ponad 10 potencjalnych inwestorów. W tej chwili jednak najbardziej interesuje się nami Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju, którego akcjonariuszami jest 59 krajów Europy, a jego kapitał akcyjny sięga 20 mld ecu, banki niemieckie i skandynawskie. Przytaczając przewidywania jest na trzeci kwartał br.

- Co z tej racji zyska bank, a co klient?

- Po pierwsze, wzmożni się baza kapitałowa banku, będzie możliwość rozszerzenia międzynarodowego rynku finansowego, zmniejszą się odsetki za kredyty. Prywatyzacja pozwoli na udoskonalenie zarządzania bankiem, a



zarząd będzie miał nie tylko więcej pełnomocnictw, ale i większą odpowiedzialność. Szybciej i lepiej będą obsługiwani klienci. Nasz bank już weszliśmy roku utworzył spółkę „Lietuvos Ukio Draudimas”, która zajmuje się ubezpieczeniem majątku, środków transportowych, pomaga w załatwianiu formalności celnych. Spółka ubezpieczeniowa ma swoich przedstawicieli w każdej filii i każdym oddziale Banku Rolnego. Ostatnio klientom w naszym banku stało przybywa, a to oznacza, że ludzie są zadowoleni z usług i darzą nas zaufaniem.

- Najbardziej perspektywiczna usługa banku?

- Będą to karty płatnicze „Globus” i Eurocard/Mastercard (EC/MC). Można się będzie nimi rozliczać za towary, usługi, za paliwo na stacjach benzynowych. Karta płatnicza „Globus” można się rozliczać w 7 tys. banków światowych. Karty „Globus” są tańsze od innych kart płatniczych. Jeśli natomiast przedsiębiorstwo podpisze umowę o rozliczaniu się z pracownikami przez bank, pracownik będzie mógł kartę płatniczą otrzymać nieodpłatnie, zmikrowa też będzie taryfa obrotowa.

- Najbardziej popularne pożyczki, jakich udziela obecnie bank?

- W tej chwili najbardziej popularne są pożyczki do 40 tys. litów, głównie na zakup samochodu, sprzętu gospodarstwa domowego, remontu mieszkania. Pożyczek udzielamy na

rok na 1,33 proc. miesięcznie. W zaskakująco niskim koszcie, albo dom. Warunki udzielania pożyczek dla rolników są analogiczne. Jako kaucja może być sprzęt rolny, budynki gospodarcze itp. 60 proc. odsetek rynkowych kompensuje się ze środków Funduszu Wspierania Wsi dla zarejestrowanych w ustalonym trybie rolników i przedsiębiorstw rolnych, wytwarzających plody rolne, jeśli pożyczki zostały zaciągnięte na rok i zakupiono paliwo, nawozy, chemiczne środki ochrony roślin. Część odsetek kompensuje się w tym przypadku, gdy zaciągnięta przez rolnika pożyczka nie przekracza 50 tys. litów, nie więcej jednak niż 1 tys. litów na 1 ha użytków rolnych. Dla wygody przedsiębiorców przy otrzymaniu kredytu z zlecenia płatnicze przyjmują się faksem. Stosuje się system obsługi oddległego klienta.

Bank Rolny, w tym w Nowej Wilejce, (ul. Skjudo 30) przyjmuje wszystkie rodzaje wkładów. Odsetki zależą od sumy wkładu i okresu przechowywania. Z uwagi na interesy i potrzeby właścicieli oszczędności od 9 lutego br. Litewski Bank Rolny ustalił zwiększone normy odsetek za terminowe depozyty w litach. Nasz oddział banku przyjmuje także opłaty za mieszkania i wszelkie usługi.

- Życzymy powodzenia i dziękuję za rozmowę

Julitta TRYK

Przedsiębiorczość

Czujemy się zawiedzeni

Związek Spółdzielców Litwy jest najliczniejszą organizacją niepaństwową, która zrzesza 99 spółdzielni i 15 tys. członków. Roczny obrót związku sięga 1 mld litów. Prócz handlu zajmuje się skupem surowców wtórnych, produkcją mąki, wypiekami chleba, przetwórstwem owoców, warzyw i jarzyn.

Miniony rok dla związku był pod wieloma względami trudny. Szczególnie słabo rozwijał się handel. Ostatnio stale spada zdolność nabywcza mieszkańców wsi, pogarszają się warunki handlu we wsiach i małych miasteczkach. Warunkują to wkraczające na rynek produkty z szarej strefy gospodarczej oraz z przemytu.

Związek Spółdzielców Litwy niejednokrotnie zwracał się do rządu RL, innych kompetentnych organizacji z prośbą o uregulowanie systemu podatkowego, stworzenie jednakowych warunków pracy wszystkim podmiotom gospodarczym.

Zdaniem prezesa związku Petrasa Szimanskasa, spółdzielcy czują się wciąż niedoceniani, a przeciwie gospodarka kraju może pomyślnie rozwijać się tylko przy współdziałaniu i współpracy trzech sektorów: prywatnego, państwowego i spółdzielczego.

Niestety, niektórzy ruch spółdzielców uważają za przeżytek socjalizmu. Tymczasem praktyka wskazuje, że im silniejsze jest gospodarstwo państwowe, tym mocniej rozwija się ruch spółdzielczy. W tych państwach ustawy przewidywały spółdzielcom sporo ulg podatkowych oraz w różny sposób wspierają ich rozwój. W USA np. związek spółdzielców ma 60 mln członków, we Francji - 17, w Niemczech - 10, a we Włoszech - 7 milionów.

Prezes zarządu związku Petras Szimanskas twierdzi, że podstawową przyczyną negatywnego stosunku władz i społeczeństwa Litwy do spółdzielców, jest słabe rozeznanie się w ich działalności.

- Nie potrzebujemy żadnych przywilejów, ani dodatkowych ulg - mówi P. Szimanskas - ale chcemy, by władze zapewniły nam normalne warunki pracy: ograniczyły wpływ szarej strefy gospodarczej oraz dyktat monopolu.

Dziś, jak nigdy dotąd, kwitnie handel nielegalnie wwiezionym towarami, który różnymi kanałami trafia do placówek handlowych. Dostawcy lewego towaru nie płacą cła, nie płacą też podatku od wartości dodanej, innych podatków. Zrozumiałe, że każde inne uczciwe przedsiębiorstwo, które płaci aż 18 rodzajów różnych podatków, nie wytrzyma takiej konkurencji.

Zarząd Związku Spółdzielców domaga się, by podatki określala ustawa, a nie, jak teraz często jest, uchwała tego, czy innego ministerstwa lub rozporządzenie samorządu, przyjęcia w pilnym trybie kodeksu podatkowego, oraz obniżenia podatków podmiotom gospodarczym oraz kar za nieumyślne uchybienia.

Związek Spółdzielców, to poważna siła, która w swojej działalności nastawiona jest na mieszkańców wsi. Z 1860 spółdzielczych sklepów, ponad 1000 jest w wsi, gdzie handel nie toczy się do dochodowy, ale i marże są minimalne i niska zdolność nabywcza rolników. Członkowie związku w najbliższej przyszłości planują rozszerzenie swojej działalności nie tylko o sferę handlu, bądź skupu, ale także zakładanie własnych przedsiębiorstw przetwórczych i produkcyjnych. W sprawach tych fachowych konsultacji udzielał związkowcy specjalistów ze Szwecji i Niemiec. Rodzime spółdzielnie mogą się z powodzeniem zająć przetwórstwem jabłek, jagód, grzybów, innych artykułów, jednak muszą mieć wolną rękę w dysponowaniu własną produkcją. Gdyby należycie działała ustawa o wsparciu funduszu eksportowego, wówczas nie tylko nie będziemy musieli sprowadzać soków i innych przetworów, lecz moglibyśmy je sami eksportować.

Związek Spółdzielców w roku ubiegłym wyprodukował tysiące ton przetworów owocowo-warzywnych, wypieki dziesiątych tys. ton chleba itp. Ogółem sprzedał produktów za 170 mln litów.

Litewski Związek Spółdzielców ma nadzieję, że rząd RL, urzeczywistniając program stwarzania korzystnych warunków przedsiębiorcom, zwróci też uwagę na potrzeby i prośby spółdzielców, rozwój spółdzielczości bowiem jest jednym z głównych filarów gospodarki kraju.

Finanse

Powiaty otrzymają dodatkową pomoc

Z rządowego funduszu rezerwy dla administracji naczelników powiatów przydzielono 9 mln litów. Ponadto milion litów rząd przydzielił Ministerstwu Reform Administracyjnych i Samorządów, które podzielił środki według własnego uznania. Pieniądze mogą być wykorzystane na zwykłe wydatki, w tym na wynagrodzenie za pracę oraz wydatki niezwykle, których nie można było przewidzieć podczas zatwierdzania budżetu.

Administracji naczelników 10 powiatów przydzielono po 900 tys. litów.

Zestaw przygotowała
Julitta TRYK
Fot. Marian Pajuszkiewicz

Handel

Kup, pani, golonkę, kup...

Ostatnio władze miejskie wzięły się za wprowadzanie porządku na targowiskach. W „Gartunai”, od handlarzy ciuchami, żądają listów przewozowych i w związku z tym była już niejedna awantura. Na razie, zarówno sprzedający, jak i policja, działają według swego „widzimisie”. Jednemu wlepią mandat, inny w porę zwinnie manatki, a jeszcze ktoś po prostu potrafi jakoś kompromisowo załatwić tę sprawę.

A co się dzieje na Rynku Kalwaryjskim, dokąd ostatnio napłynęło trochę handlujących z „Gartunai” i gdzie można wszystko sprzedać i wszystko kupić?

-Od nas jeszcze nie wymagają listów przewozowych - mówi kobieta, sprzedająca damską galanterię - ale dopiekają nam w inny sposób. Jeszcze do niedawna, każdy z nas urządził własne stoisko tak, jak potrafił. Mieliśmy zrobione daszki z brezentu lub z plastiku i tak się sprzedawało. W pewnym momencie zażądano, by wszystkich handlujących do korzystania z takich właśnie, a nie innych daszków. Wypoczyliśmy je, codziennie płacąc po 18 litów, plus 5 li-

tów za ustawienie, bo kobieta sama nie może z tym poradzić. Do tego dochodzi jeszcze rynkowe i tak prawie 50 litów każdego dnia upływa z kieszeni.

-Ile więc pani zostaje z całodziennego utargu?

-Różnie, ale mniej więcej 50 litów za 10 godzin pracy, bo towar przywieźć, rozłożyć, potem zebrać, to też mój czas. Stojąc tu wydaje się więcej na jedzenie. Na sucho się zje kilka pie-żożków, wypije kilka kaw, a potem żołądek nawala. Zimą człowiek stałe jest przeziębiony, więc i na leki sporo wychodzi.

Na butach, swetrach, sukienkach zarabia się więcej, ale też zależy od sezonu. Starszki, które na rękę trzymają kilka par rajstop, czy biustonoszy, nie korzystają z namiotów, więc płacą tylko rynkowe (41L) i zarabiają diećmiennie 5-8 litów. Niemal każda z nich łapie przedchoźni do poły, żeby choć za 2-3 litów coś kupić, bo towaru zatręsenie.

Podobnie jest z artykułami spożywczymi. W pawilonie mięsnym ogromny wybór różnego rodzaju mięs, kiełbas i wędlin. Każdy swój towar zachwala, jak tylko potrafi.

-Kup, pani, golonkę, bo ładna i świeża - zachęca gospodarz.

Zgodnie z logiką, im więcej towaru jest na rynku, tym powinien on być



tańszy. Niestety, tu niekiedy można zapłacić drożej niż w sklepie. Tańsze są jedynie jajka (2,70-3,10L), mleko i nabiał oraz drożdże. Ceny mięsa natomiast prawie się nie różnią od sklepowych, a czasem są nawet wyższe. Utagować też się udaje niewiele.

-Dlaczego pan tak kurczowo trzyma się ceny, przecież mięso jest produktem szybko psującym się - pytam.

-Nie będę do tego interesu dokładał. Nie sprzedam mięsa, to zrobię kiełbasę, wędzię i wtedy sprzedam, a co zostanie, sam zjem. Wykarmienie świnia kosztuje, zabicie i sprzedanie też, bo każdemu trzeba dać „w łapę”. Żeby na rynku sprzedać świnie, muszę opłacić 6 osób, w tym policję, a to oznacza, że za każdy kilogram muszę dać o 2 lity drożej. Ludzie najczęściej kupują różne

drobiazgi: móżki, watóbki, płucka, nerezki, a dobre mięso zostaje.

Na tym nasza rozmowa zakończyła się. Człowiek nie chciał mi zdradzić większych tajemnic, bo głównie z tego handlu żyje, a jeśli za dużo powie, może stracić swoje miejsce.

To, że władze miejskie chcą zadbać o ład i porządek na targowiskach, jest godne pochwały, ale czy należy to robić odbierając po prostu ludzi? Przecież zamiast codziennie wywożąc ludziom namioty za duże pieniądze, można je chyba im sprzedać. Godzien ubolewania jest fakt, że nasze władze zacinają robotę porządku poprzez przyciskanie do muru tych najbardziej potrzebnych, zamiast poważnie się zająć strukturami mafijnymi, przemytem alkoholu i wyrobów tytoniowych oraz skażonego mięsa, śledzi itp.



**PIATEK
27 LUTEGO**

LTV
7.00 - Dzień dobry. 8.35 - Film anim. 9.00 - S. „Nowe przygody Robin Hooda”. 9.45 - Film fab. „Wiosenne wody”. 11.35 - Stop kadr. 12.00 - Dla młodzieży szkolnej. 12.25 - Tajemnicze zjawiska II. 12.55 - Teleart. 13.25 - Milioner. 13.45 - Mój dom. 13.55 - Zielone drzewo życia. 14.25 - Film fab. 15.20 - Telegra. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domu. 16.35 - Film dok. 17.20 - Dla dzieci. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. Telelego. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Na parapecie. 19.25 - Twój czas. 20.00 - Tajemnicze XX wieku. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program publ. 21.55 - S. „Niania 3”. 22.20 - Aleja Wolności. 22.45 - Styl. 23.20 - Film fab. „Gra”. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Cd. filmu.

LNK
7.15 - Telegraph. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 10.20 - S. „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Salony białego kota. 11.45 - Babcie lato. 12.40 - Czerwona linia. 13.35 - Nasze zwierzęta. 14.20 - TV „Lietuvos rytas”. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrzydła marzeń”. 17.25 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 20.00 - Wiadomości. 20.30 - Jeszcze nie wieczór.

**SOBOTA
28 LUTEGO**

LTV
8.00 - Dzień dobry. 8.30 - Telekatalog. 8.45 - S. „Niania”. 9.15 - S. „Noc i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Z historii muzyki. 12.05 - Nasze miasteczka. 12.55 - Koncert. 13.35 - Wideofilm. 15.00 - Rozmowa z R. Staliunaitiem. 15.35 - Magazyn bałtycki. 16.00 - Ruletki w kawiarni Konrada. 16.30 - V. Urmanwiczute na Litwie. 17.00 - Miłośnikom piłki nożnej. 17.30 - Stop kadr. 18.00 - Lotnicko. 18.30 - Wiadomości. 18.55 - Śpiewa V. Noreika. 19.10 - Poszanna skrzynia. 20.00 - Milioner. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Stary”. 22.20 - Nagrody muz. Litwy. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Nagrody muz. Litwy c.d.

LNK
8.30 - S. „Mały detektyw”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczność. 11.00 - 4 kota. 11.30 - Europa. 12.00 - Dzika przyroda. 13.00 - Kibir tele-wibr. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Szukajcie Magdrali”. 17.45 - S. „Hollywood”. 18.15 - Koszykowska. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - To ci rodzinka. 21.00 - Bravo 97. 22.45 - Film fab. 0.25 - Magazyn erot. 0.50 - Jeszcze nie wieczór. 1.30 - S. „Poironi”.

BAŁTYCKA TV
8.35 - Ekoróża. 9.05 - S. „Taran”. 9.50 - Dla dzieci. 10.15 - Telegra. 11.05 - Humor. 11.30 - Bałtycka bomba. 15.30

21.20 - S. „Pretendent”. 22.15 - Wiadomości. 22.30 - Tangomania.

BAŁTYCKA TV
8.30-16.00 - BBC. 16.05 - Muzyka. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.45 - Dla dzieci. 18.05 - Humor. 18.30 - Ring. 19.00 - Telegra. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Telegra. 21.05 - Film fab. „Podoba mi się człowiek w mundurze”. 22.45 - Film fab. „Valmont”. 1.00 - Brzeg. 1.45-8.30 - Deutsche Welle.

TV3
8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocyj i dzielnicy”. 10.00 - S. „Ulica Pacific”. 10.25 - Stare anegdoty. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.40 - Program publ. 14.50 - Teleshop. 15.20 - S. „Maska”. 15.45 - S. „Katts i Dog”. 16.10 - S. „Drużyna A”. 16.55 - Okno na przyrodę. 17.20 - S. „Zonaty z dziećmi”. 17.45 - S. „Ulica Pacific”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Urocyj i dzielnicy”. 20.30 - S. „Izba przyzięb”. 21.25 - Wybierz przygodowy film: 1. „Morze milicyj” (tel. 8 279 33301); 2. „Przeciąg” (tel. 8 279 33302); 3. „Nie rozważaj z nieznanymi”. (tel. 8 279 33303). 23.20 - Sport. 23.25 - Wiadomości. 23.30 - Kto. 23.45 - Detektyw „W dziennym świetle”.

WILEŃSKA TV
7.55 - Z Wilna. 8.10 - Zrób krok. 9.00 - Koncert. 9.30 - Znad Wilni TV. 10.00 - Lekcja język. litewskiego. 10.10 - Lekarz domowy. 10.45 - Apetka. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Karuzela. 11.55 - Towary i usługi. 12.10

- Telegra. 16.10 - S. „Podróż w czasie”. 16.35 - S. „Narodowy głupiec”. 17.00 - S. „McGyver”. 17.50 - S. „Płonąca niebo”. 18.45 - S. „Słodkie niebo”. 19.10 - S. „Na zdrowie”. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.30 - Telegra. 21.35 - S. „Pluskowy”. 22.30 - Nocna bomba. 3.00 - 8.30 - Deutsche Welle.

TV3
8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Trudne dziecko”. 9.15 - S. „Beethove”. 9.40 - Komputerowe cuda. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - S. Sabaliauskas rozmawia. 12.30 - Barwy mrozu. 13.00 - Program rozrywkowy. 13.30 - Sport na świecie. 14.00 - S. „Peña chata”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna A”. 15.40 - Kosmos. 19.99. 16.30 - S. „Ratownicy”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - S. „Beverly Hills 90210”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Doktor Quinn”. 21.00 - Komedia „Szeryf i bandyta”. 22.35 - Sport. 22.40 - Nowojorscy gliznicy. 23.25 - Programy muz.

WILEŃSKA TV
7.55 - Z Wilna. 8.10 - Humor. 8.35 - Film anim. dla dzieci. 9.05 - Film „Kamieniowy kwiat”. 10.35 - Towary i usługi. 10.45 - Gwiazdy sportu. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - O przyrodzie. 12.15 - Znad Wilni TV. 12.45 - Aby Litwie było lepiej. 13.25 - S. „Tajemnicze mity XX wieku”. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Jasama. 15.05 - S. „Tajemnicza wyspa”. 16.00 - Gwiazdy o gwiazdach. 16.30

- Dziękuję za zakup. 12.40 - Katastrofy tygodnia. 13.20 - Program A. Polikowski. 13.45 - Apeka. 14.00 - Z Moskwy. 14.10 - Film fab. „Dama z piaskami”. 17.35 - S. „Mamusie”. 18.30 - Humor. 19.00 - Wiadomości. Dzisiaj w miasteczku. 19.15 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 19.45 - Aby Litwie było lepiej. 20.15 - Vilanta przedstawia. 20.20 - Towary i usługi. 20.30 - Film fab. 22.20 - Show I. Demidowa. 23.15 - Zrób sobie pieczywo. 23.20 - Z Wilna. 23.45 - Prasa i muzyka. 0.40 - Znak jakości. 0.55 - Nocny kanał muzyczny.

VILSAT
8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Cuda czarodziejki. 9.30 - Dla dzieci. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Odwieczny zew”. 12.15 - Kalejdoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Bajka na dobranoc”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Muzyka. 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Film fab. „Antonella”. 22.30 - Nowości muzyczne. 23.00 - Kalejdoskop zniek. 23.10 - Muzyka. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAŁ ROSJI
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 - Wiadomości. 8.15 - S. „Fatalny spadek”. 9.45 - Klub podróżników. 10.30 - Biblioteka domowa. 10.40 - Film anim. 11.15 - Razem. 14.20 - Film fab. 15.55 - Ulica Sezamkowa. 16.25 - Program muzyczny. 17.20 - S. „Fatalny spadek”. 18.10 - Zdrowie. 18.45 - Pole odziew. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Detektyw „Colombo traci cierpliwość”. 22.15 - Spojrzenie. 23.20 -

- Nowy Jork. 17.05 - Tydzień. 17.35 - Moje mieszkanie. 18.05 - Patrol tygodnia. 18.20 - Skandale tygodnia. 18.50 - Towary i usługi. 19.00 - Co nowego w „Stikliai”. 19.05 - Film fab. „Straż osobista”. 20.55 - Humor. 21.45 - Jesteś świadkiem. 22.15 - Znak jakości. 22.30 - Z Moskwy. 22.40 - Film fab. „Bliźnięta”. 0.05 - Koncert.

VILSAT
9.00 - Film fab. „Bajka na dobranoc”. 10.30 - Przetrawnie. 11.00 - A było tak... 11.35 - Kalejdoskop zniek. 11.50 - Muzyka. 18.00 - Dotyk. 19.00 - Kalejdoskop zniek. 19.15 - Citius. Altius. Fortius. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Szafta Vilsatu. 21.00 - Koncert zyczeń. 22.00 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”. 23.00 - Salon country.

IKANAŁ ROSJI
7.00 - Film fab. „Gra”. 8.40 - Milion LOTO. 8.45 - Słowo duszpastera. 9.00, 14.00, 16.15 - Wiadomości. 9.10 - Biblioteka domowa. 9.30 - Poczta muz. 10.05 - Kalambury. 10.40 - Powrót Galabri Trejakowskiej. 11.05 - Film fab. „Niezwykłe zdarzenie”. 14.20 - Tajemnicze „Titanica”. 14.50 - W świecie zwierząt. 15.30 - Jak to było. 16.35 - Na strychu. 17.15 - S. „Osmiornica-4”. 19.10 - Show dzieleniów. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.55 - Ostankino za prazsa. 21.55 - Film fab. „Bezimienna gwiazda”. 0.15 - Film fab. „Łód i płomiń”.

ROSYJSKA TV
6.00 - Ekspres poranny. 6.50 - Poranek chłopski. 7.20 - Na drogach Rosji. 7.35 - Hory-

zont. 8.00 - Film anim. 8.35 - S. „Mack i Matley”. 9.00 - Telegra dla dzieci. 9.30 - Witaj, kraju. 10.15 - Poczta Rosyjskiej TV. 10.45 - Ring muz. 12.25 - Mój Puszk. 12.30 - Wszyscy mówią. 13.00, 19.00 - Wiedzi. 13.30 - Ludzie i pieniądze. 14.00 - Federacja. 14.55 - S. „Prawo i porządek”. 15.50 - Poczta Rosyjskiej TV. 16.00 - Rosyjska walka. 17.00 - Ścisłe tajne. 17.55 - Moja rodzina. 19.45 - Anclage i Co. 20.45 - Mój Puszk. 21.00 - Wiecez wczoraj. I. Nikołajewa. 0.05 - Film fab. „Dekameron”.

TV POLONIA
8.00 - Hity satelity. 8.50 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - „Ala i As” - program dla najmłodszych. 10.00 - Kolorowe nutki. 10.10 - Szafki i program dla dzieci. 10.40 - Prognoza pogody. 10.45 - Program edukacyjny. 11.00 - Bravo! Bis! 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Studio parlamentarne - magazyn. 14.30 - Pełta czasu - program rozrywkowy. 15.00 - To dobra emigracja - reportaż. 15.20 - Instytut Kultury Polskiej w Miami. 15.35 - Jak ten czas leci - program rozrywkowy. 16.00 - „Awantura o Basię” - serial dla młodych widzów. 16.25 - „Widęć” - serial animowany dla młodych widzów. 17.00 - Informacja Studia Kontakt. 17.15 - Ludzie listy piszą. 17.30 - Mówi się. 17.50 - Ogniem i mieczem, czyli jak nabierał się ludzi do filmu - reportaż. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Sport z satelity. 19.15 - „Tajemnicze Sahary” - serial prod. włosko-francuski.

8.00 - Poranek Polstatem. 8.10 - Kraina uśmiechu. 9.10 - Spojrzania na Polskę. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - „Zegnaj Rockefeller” - serial dla młodych widzów. 10.30 - Credo - magazyn katolicki. 11.00 - „Czarne chmury” - serial historyczno-przygodowy prod. polskiej. 11.50 - Uczmy się polskiego. 12.30 - Krzyżówki szczęścia. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Ekstradycja 2” - serial TVP. 14.05 - Wierność - wspomnienie o Macieju Kalenkiwiczu „Kotwiczu”. 14.40 - Gościnnie - magazyn kultury i sztuki ludowej. 15.10 - Magazyn polonijny. 15.40 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Madonny polskie. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Hity satelity. 17.30 - Dzieje Piastów świdnicko-jaworskich - reportaż. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Ala i As” - program dla najmłodszych. 18.30 - Kolorowe nutki. 18.35 - Tata, a Marcin powiedział...

18.45 - Paler - magazyn muzyczny. 19.15 - „Pokój 107” - serial TVP. 19.45 - Telewizyjnie Wiadomości Literackie. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 21.00 - „Ekstradycja 2” - serial prod. polskiej. 21.50 - Deszczowa suita - program rozrywkowy. 22.30 - Przegląd publicystyczny. 23.30 - Panorama. 0.05 - Sukienki Miry - piosenki Miry Zimińskiej. 1.00 - Porozmawiamy... 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - Film prod. strasznym tytułem. film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.25 - Sport. 2.27 - Prognoza pogody (powt.). 2.30 - „Pokój 107” - serial prod. polskiej. 3.00 - Telewizyjnie Wiadomości Literackie. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Ekstradycja 2” - serial prod. polskiej. 5.00 - Szczęsna - film dok. 5.30 - Przegląd publicystyczny. 6.30 - Dzieje Piastów świdnicko-jaworskich - reportaż. 7.00 - W centrum uwagi - program publicystyczny. 7.20 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Paler - magazyn muzyczny.

POLSAT
7.00 - Poranek Polstatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Gdzie się podziała Carmen Sandiego” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Zar tropików”. USA (1991). 10.30 - „Zar młodości” - kanał serialowy. 11.30 - „Nieustraszonej” - amerykański serial sens. 12.30 - „Mroczne niebo” - USA (1996). 13.30 - Dziewięciu wspaniałych. 14.00 - Rykowioko - program rozrywkowy. 14.30 - Motowiadomości. 15.00 - Sztuka informacji. 15.30 - Trzy kwadraty - gra-bawa. 16.00 - „Batman” - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Nie tylko dla dam. 17.00 - Informacja. 12.15 - Halo miliard - program rozrywkowy. 17.45 - „Drużyna A” - amerykański serial sens. 18.45 - „Świat we-

ług Budyndych” - amerykański serial komediowy. 19.15 - „Roseanne”. USA (1988 - 1996). 19.45 - Informacje. 20.00 - Polityczne graffiti. 20.10 - „Zar tropików”. USA. 21.00 - „Strażnik Teksasu” - amerykański serial sens. 21.50 - Losowanie LOTTO. 22.00 - „Człowiek, którego nie ma”. USA (1995). 22.55 - „Ludzie Tajfunu”. Nowa Zelandia (1997). 23.55 - Wyniki losowania LOTTO. 24.00 - Informacje. 0.15 - Polityczne graffiti. 0.30 - Biznes tydzień. 0.45 - „Nadzorca” - film grozy. USA (1986). 2.25 - Przynal mnie. 3.20 - DJ'S Club. 3.50 - Dance Jump.

RTL 7
8.00 - RTL 7 zaprasza. 8.35 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.20 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 9.45 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 10.30 - „Piekielny związek” - dramat krym. USA (1988). 12.10 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.35 - „Seks, cenzura i srebrny ekran” - film dok. 13.35 - Teleshopping. 14.35 - Muzyka w RTL 7. 14.45 - Talk-show. 15.40 - „Lobuzer Robina” - serial obyczaj. 16.25 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 17.15 - „Słynie ucieczki” - serial dok. 18.15 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 18.35 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Urodzony we wschodnim Los Angeles” - komedia. USA (1987). 22.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.40 - „Zabójcza ciekawość” - film krym. USA (1990). 0.10 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.20 - „Ziemie: ostatnie starcie” - serial SF. 1.10 - „Judicial Consent” - film sens. USA (1994).

angielsko-niemieckiej (1989). 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 20.45 - Prognoza pogody. 20.50 - Kto jest kim w Polsce? 21.00 - „Świętłana przyszłość” - komedia prod. francuskiej (1986). 22.40 - Le Grand Jazz. 23.30 - Panorama. 0.05 - Zadyma: Samobójcy. 0.50 - Koncert Karnawalku. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - Przygodny miś Colargola - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.15 - Sport. 2.17 - Prognoza pogody. 2.20 - Kto jest kim w Polsce? 2.30 - „Tajemnicze Sahary” - serial prod. polskiej. 3.25 - Show na niedzielę. 3.30 - Panorama. 4.05 - „Świętłana przyszłość” - komedia prod. francuskiej. 5.45 - Le Grand Jazz. 6.35 - Sport z satelity. 7.35 - Magazyn polonijny. 7.55 - Instytut Kultury Polskiej w Miami.

POLSAT
7.00 - Dance Jump. 7.30 - Disco Relax. 8.30 - W drodze. 9.00 - Smakosz i rozkosze. 9.15 - Lista przebojów. 9.30 - Co jest grane? 10.00 - „Twinke” - przybysz z Krainy Marzeń” - serial dla dzieci. 10.30 - „Power Rangers” - serial komiksowy. 10.55 - „Strażnik Teksasu” - amerykański serial sens. 11.50 - „Luke Zima Rączka” - USA (1967). 14.05 - „Krag zakochanych”. USA (1983). 15.45 - Oskar - magazyn. 16.15 - Reportaż. 16.30 - Fundacja Polstat. 17.00 - Informacja. 17.15 - Dzieciucy wspaniałych: gra-zabawa. 17.45 - Piramida gra-zabawa. 18.15 - Rykowioko - program muzyczny. 18.45 - „Słoneczny

patrol” - serial USA. 19.40 - „Alf” - amerykański serial komediowy. 20.05 - Disco Polo Live. 21.00 - „Dzień odznaczenia” - USA (1990). 21.50 - Losowanie LOTTO. 22.55 - „McCabe i pani Miller”. USA (1971). 23.55 - Wyniki LOTTO. 1.55 - „Życie jak sen” - serial komediowy. USA. 2.35 - „W siadach”. Francja (1992). 4.05 - Dżana Music. 4.35 - Dżana Top.

RTL 7
8.00 - „Beach Patrol” - serial. 8.40 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.30 - „Piękna i Bestia” - serial przg. 10.25 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 10.50 - „Sunset Beach” - serial obyczaj. 11.35 - „Słynie ucieczki” - serial dok. 12.30 - „Czy boisz się ciemności” - serial dla młodzieży. 12.55 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 14.00 - „Świat Audubona” - serial przyrod. 14.55 - „Urodzony we wschodnim Los Angeles” - komedia. USA (1987). 16.25 - „Sliders” - serial SF. 17.15 - „10.25 - „Niesamowite historie” - serial SF. 19.00 - „Ziemia: ostatnie starcie” - serial SF. 19.50 - 7 minut - magazyn „To i owo”. 20.05 - „Beach Patrol” - serial. 20.50 - Prognoza pogody. 21.00 - „Lemia historia” - bryt. melodramat (1987). 22.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.00 - „Crime Story” - serial krym. 23.55 - „Wymuszony kompromis” - film sens. USA (1994). 1.40 - „Prawo miecza” - serial fantast. 2.25 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym.

NIEDZIELA

1 MARCA

LTV

8.00 - S. „Stary”, 9.00 - Świąteczne myśli, 9.25 - Nowości kościoła katolickiego, 9.30 - Magazyn dla dzieci, 10.00 - S. „Wież z brzegiem”, 10.50 - Słowo chrześcijańskie, 11.00 - Nauka i technologia, 11.20 - 7 dni Kowna, 12.00 - W świecie koszykówki, 12.30 - Film dok. „Rozpad Związku Sowieckiego”, 13.30 - Podróż z LTV, 14.30 - Popołudnie z A. Czekałsem, 15.00 - Koncert zyczeń, 16.10 - S. „Domek na preri”, 17.00 - Dla rolników, 17.30 - Program muzyczny, 18.00 - Zielone drzewo życia, 18.30 - Wiadomości, 18.50 - Szanujmy słowo, 19.00 - Telegaz, 19.35 - Czas miniony, 20.30 - Panorama, 21.00 - Studio sportowe, 21.10 - Wideofilm „Biblia ubogich”, 22.15 - Film fab. 0.30 - Program muzyczny.

LNK

8.30 - S. „Mały detektyw”, 9.00 - S. „Dom do wynajęcia”, 9.30 - S. „Urwisy”, 10.00 - Nasze zwierzęta, 10.30 - Kuchnia pani Graczy, 11.00 - ABC Zdravia, 11.30 - Dawny świat prehistoryczny, 12.00 - Narodowa geografia, 13.00 - Kibir Tele Vibr, 14.15 - Kłasyka TV, 16.55 - S. „W czepku urodzony”, 17.45 - S. „Babilon”, 18.35 - Z Hollywoodu, 19.05 - Babie lato, 20.00 - Wiadomości, 20.20 - Teletlotto, 21.00 - Film fab. 22.35 - Kronika kryminalna, 23.05 - S. „Dziwne znajomości”, 23.30 - Magazyn erotyczny, 23.55 - Film dok. 0.25 - Europa, 0.55 - S. „Taran”.

PONIEDZIALEK

2 MARCA

LTV

7.00 - Dzień dobry, 8.35 - Film anim. 9.00 - Film fab. 11.15 - Program publ. 11.50 - Dla rolników, 12.20 - Dla całej rodziny, 13.35 - Siedem dni Kowna, 14.15 - W świecie koszykówki, 14.45 - Lotnisko, 15.10 - Świąteczne myśli, 15.35 - Nowości kościoła katolickiego, 15.40 - Telegaz „Milioner”, 16.00 - Wiadomości, 16.05 - Teletekolog, 16.20 - Wspomnienia, 16.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”, 17.20 - Program biatorowski, 17.50 - Wiadomości, 18.00 - Dla dzieci, 18.30 - Wiadomości, 19.00 - Telegaz, 19.20 - Kronika litewska, 19.30 - 01, 02, 03, 19.50 - Rozmowa z sekretarzem Urzędu Prezydenta V. Staniulisem, 20.30 - Panorama, 21.00 - Studio sportowe, 21.10 - Loteria, 21.15 - Film fab. „Niebezpieczne gry”, 22.50 - Okres twórczy, 23.30 - Dziennik wieczorny, 23.40 - Film dok. „Rozpad Związku Sowieckiego”.

LNK

7.15 - Teleshop, 7.30 - Poranne koło, 9.00 - S. „Bez domu jest źle”, 9.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”, 10.20 - S. „Człowiek-pająk”, 10.45 - Teleshop, 11.15 - Z Hollywoodu, 11.45 - Kronika kryminalna, 12.15 - S. „Fitness Club”, 12.40 - TV „Lietuvos rytas”, 13.35 - ABC zdrowia, 14.20 - Babie lato, 15.15 - Teleshop, 15.30 - S. „Odwet”, 16.20 - S. „Skrzydła

BALTYCKA TV

8.35 - Program religijny, 9.30 - Humor, 10.15 - Walka słów, 11.05 - Humor, 11.30 - Bałtycka bomba, 15.30 - Telegaz, 16.10 - S. „Podróż w czasie”, 16.35 - S. „Skrzydła”, 17.00 - S. „McGyver”, 17.50 - S. „Zatoka Acapulco”, 18.45 - S. „Siódme niebo”, 19.30 - Humor, 20.00 - Telegaz dla rodziny, 21.00 - Zawody NBA, 22.00 - Przegląd NBA, 22.30 - Sportozauzy, 23.00 - Walka bez zasad, 23.30 - S. „Bulwarowe historie”, 0.05 - Film fab. „Palenie wzbromione”, 2.30-8.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.40 - Teleshop, 8.55 - S. „Trudne dziecko”, 9.15 - S. „Beethoven”, 9.40 - Okna na przyrodę, 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”, 10.30 - Wszystko, 11.00 - Zaspiewajmy, 11.30 - Kulinarne show, 12.00 - Tajemnica urody, 12.30 - Budownictwo, 13.00 - Akcenty, 13.30 - Trójkat, 14.00 - Komedie, 14.25 - S. „Katts i Dog”, 14.50 - S. „Drużyna A99”, 15.40 - S. „Kosmos”, 19.55 - 16.30 - Piłka nożna, 17.20 - Film anim. 17.45 - S. „Zonaty i z dziećmi”, 18.10 - S. „Jessica Fletcher”, 19.00 - Wiadomości, 19.15 - S. „Maria Mercedes”, 20.05 - Wiadomości z E. Gabrenate, 20.50 - Film fab. „Porzucone żony”, 22.30 - S. „Ulice San Francisco”, 23.15 - Kino.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Moskwy, 8.10 - Jesteś świadkiem, 8.40 - Dla dzieci, 10.00 - Znak jakości, 10.20 - Dziękuję za zakup, 10.45 - Klasa! 11.00 - Z Moskwy, 11.10 - O przyrodę, 12.10 - Stolica, 12.30 - Lekcja jez. litewskiego, 12.45 -

Paluski liżać, 13.20 - Sportowy tydzień, 14.00 - Z Moskwy, 14.10 - Rekiny prasy politycznej, 15.10 - S. „Tajemnicza wyspa”, 16.05 - Jubileuszowy wieczór A. Łazarew, 17.35 - Kamień węgielny, 18.05 - Lekarz domowy, 18.35 - Towary i usługi, 18.50 - S. „Inspekcja podatkowa konsultuje”, 19.05 - Vielenia przedstawia, 19.10 - Siedem uśmiechów W. Listjewa, 19.35 - Zrób sobie wyrost, 19.50 - Film fab. „Złoty partii”, 21.35 - S. „Mister Bean”, 22.15 - Towary i usługi, 22.25 - Wyniki.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”, 11.00 - Salon country, 11.40 - Kalejdoskop zniek, 11.55 - Muzyka, 18.05 - Godzina siły ducha, 19.00 - Kalejdoskop zniek, 19.15 - Gwóźdź, 19.35 - XL-Music, 20.00 - Film dok. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo, 21.30 - Kłajpedzka TV, 22.00 - Muzyka, 22.30 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”, 23.30 - Magazyn dla dorosłych.

IKANAL ROSJI

7.00 - Film fab. „Gdy zostaną oburzonym”, 8.30 - Klub W. Disneya, 8.55 - Sportlotto, 9.00, 14.00, 23.30 - Wiadomości, 9.10 - Notatki, 9.30 - Dopóki zszycy w domu, 10.10 - Gwiazda poranna, 11.00 - Dla żołnierzy, 11.30 - Graj, harmonio, 12.00 - Dla rolników, 12.30 - S. „Podwodna odysseja ekipy Cousteau”, 13.25 - Panorama śmiechu, 14.20 - Klub podróżników, 15.05 - Przegląd piłkarski, 15.40 - Klub W. Disneya, 16.35 - Koło historii, 17.25 - Film fab. „Ten sam Munchau-

sen”, 19.55 - Afisz filmowy, 20.00 - Czas, 20.35 - Film fab. „Lady-jastrząb”, 23.00 - W. Tretjakow, 23.45 - Film fab. „Zerwany łańcuch”.

ROSYJSKA TV

6.00 - Ekspres poranny, 6.50 - Służę Ojczyźnie, 7.20 - Dla nastolatków, 8.10 - Film anim. 8.35 - S. „Mack i Matle”, 9.00 - Telegaz dla dzieci, 9.25 - Witaj, kraju, 10.15 - Rosyjskie lotto, 11.00 - W świecie książek, 11.20 - Film fab. „Okrutna fantazja”, 12.25 - Mój Puzsikin, 12.30 - Poczta Rosyjskiej TV, 13.00 - Wiadomości, 13.30 - Puls, 14.00 - Godzina w parlamencie, 15.00 - Prawo i porządek, 16.00 - Rozmowy o zwierzętach, 16.55 - Oczywiste, lecz nieprawdopodobne, 17.30 - Stare mieszkanki, 19.00 - Zwierciadło, 20.05 - Mój Puzsikin, 20.10 - Film fab. „Sycylijski”, 22.40 - We mgle bżów, 23.25 - Program T. Fomenki, 0.25 - W czas.

TV POLONIA

8.00 - Program dnia, 8.05 - Słowo na niedzielę, 8.10 - Dzień dobry na dzień dobry, 9.05 - Śniadanie z Anną Wandą Głębocką, 9.55 - Zawód czy pasja, 10.15 - Niedzielne muzykowanie, 11.00 - Reportaż, 11.20 - Magazyn kulturalny, 11.35 - Zaproszenie: program krajoznawczy, 12.00 - Tear familijny: „Zielony potwór - baśń o pięknej Dardanie”, scen. Jerzy Kryszak wg „Błękitnego potwora” Carlo Gozziego, 12.45 - Chochlikowe psy, czyli zmagania z gramatyką, 13.00 - Polskie ABC - program dnia, 13.30 - Miki Moli i Straszne Plaszczydło - serial animowany dla dzieci, 14.00 - Transmisja

niedzielnej Mszy św. 15.00 - Skarbiec, 15.30 - Podwicezorek, 16.30 - „Zły” - film dok. 17.25 - Czy nas jeszcze pamiętasz? 17.45 - Pocztylion, 17.55 - Telexpress, 18.15 - „Tajemnice Wikinowej Zatok” - serial dla dzieci, 18.40 - „Koniec babiego lata” - film obojętnej prod. polskiej, 19.45 - Latarnik, 20.15 - Dobranocka, 20.30 - Wiadomości, 20.45 - Prognoza pogody, 20.50 - Kto jest kim w Polsce? 21.00 - „Smażalna story” - film fabularny prod. polskiej, 22.40 - Twoja lista przebojów, 23.30 - Panorama, 0.05 - Sport z satelity, 0.50 - Mistrzostwa Polski Zawodowych Par Tancznych, 1.40 - Powitanie widzów amerykańskich, 1.45 - „Opowieści Taty Bobra” - film animowany dla dzieci, 2.00 - Wiadomości, 2.15 - Sport, 2.17 - Prognoza pogody, 2.20 - Kto jest kim w Polsce? 2.30 - Podwicezorek, 3.30 - Panorama, 4.05 - „Smażalna story” - film fabularny prod. polskiej, 5.40 - Pocztylion, 5.50 - Twoja Lista Przebojów, 6.40 - Auto-Moto-Klub, 6.55 - Ludzie listy pisać, 7.10 - Sport z satelity.

POLSAT

9.00 - Na topie - program muzyczny 9.30 - Klip Klaps - lista przebojów, 10.00 - „Rokina Sucro” - serial, 10.30 - „Power Rangers” - serial, 11.00 - Disco Relax, 12.00 - „Ja się zastrzele” - serial prod. USA, 12.30 - „Szogun” - serial, 13.30 - „Czerwony diabeł” - film fab. prod. USA, 15.30 - Dziewięciu wspaniałych, 16.00 - Dyzurni satyrki kraju, 16.30 - Piramida: gra-zabawa, 17.00 - Informacje, 17.15 - Miłość od pierwszego wej-



zenia, 17.45 - „Słoneczny patrol” - serial, 18.40 - Promocja McDonald's i Opel, 18.45 - „Nowe przygody Robin Hooda”, 19.40 - „Alf” - serial, 20.05 - Idź na całosc - show, 21.05 - „Herkules 2” - serial, 22.00 - „The Commitments” - film brytyjsko-irlandzkiej, 0.10 - Na każdy temat, 1.15 - Magazyn sportowy.

RTL 7

8.00 - „Piękna i Bestia” - serial przyz. 8.50 - „Bolek i Lolek zapraszają” - serial anim. 10.35 - Ukryta kamera - program rozrywkowy, 11.00 - „Letnia historia” - bryt. melodramat (1987), 12.35 - „Lassie” - serial dla młodzieży, 13.05 - „Sliders” - serial SF, 13.55 - „Niesamowite historie” - serial SF, 14.50 - „Jetonowie” - film anim. 16.25 - „Autostrada do Nieba” - serial famil. 17.20 - „Siódme niebo” - serial famil. 18.05 - Ukryta kamera, 18.35 - „Kameleon 2” - serial sensac. 19.25 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia, 20.00 - „Airwolf” - serial sensac. 20.50 - Prognoza pogody, 20.55 - „Wujek Buck” - komedia USA (1989), 22.40 - „Wieczór z wampirem” - talk-show, 23.30 - „Oblicza Nowego Jorku” - serial krym. 0.20 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 1.10 - „Święty” - serial sensac. 2.00 - „Kameleon 2” - serial sensac.

marzeń”, 17.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”, 17.50 - S. „Bez domu jest źle”, 18.20 - S. „Żar młodości”, 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”, 20.00 - Wiadomości, 20.30 - S. „Poirot”, 21.20 - S. „Wydział zabójstw”, 22.15 - N-14, 22.30 - Niwy, 23.00 - Wiadomości, 23.05 - Film fab. „Nieznany człowiek”, 0.35 - M-14, 0.50 - Sprawy 98, 1.40 - Kronika kryminalna.

BALTYCKA TV

8.30-16.00 - BBC, 16.05 - Program muzyczny, 17.00 - S. „Tak świat się kręci”, 17.50 - Tak, Nie, 18.55 - Telegaz, 19.05 - S. „Dallas”, 19.55 - Wiadomości, 20.00 - Przegląd koszykówki, 20.30 - Program muz. 20.55 - Telegaz, 21.00 - S. „Czynnik psi”, 21.50 - S. „Julie Lescaut”, 23.20 - Humor, 23.45 - Sportozauzy, 0.15-8.30 - Deutsche Welle.

TV3

8.30 - Teleshop, 8.45 - S. „Santa Barbara”, 9.30 - S. „Uroczy dzielnik”, 10.00 - S. „Ulica Pacific”, 10.25 - Kulinarne show, 10.50 - POP TV, 11.40 - Tajemnica urody, 13.40 - Teleshop, 14.10 - Okno na przyrodę, 14.35 - Piłka nożna, 15.15 - S. „Kosmos”, 19.55 - 16.05 - Trójkat, 16.35 - Sport na świecie, 17.00 - Program muzyczny, 17.45 - S. „Ulica Pacific”, 18.10 - S. „Santa Barbara”, 19.00 - Wiadomości, 19.15 - S. „Maria Mercedes”, 20.05 - S. „Uroczy dzielnik”, 20.30 - Humor, 21.00 - S. „Melrose Place”, 21.55 - Tego jesz-

cze nie było, 22.00 - Temat, 22.30 - Program rozrywkowy, 22.50 - Sport, 23.00 - Wiadomości, 23.05 - Barwy morza, 23.30 - Program muzyczny.

WILEŃSKA TV

7.50 - Wyniki, 9.15 - Kastrofy tygodnia, 9.55 - Sportowy tydzień, 10.30 - Z Moskwy, 10.40 - Znak jakości, 10.50 - Podoba się - patrz, 11.10 - Humor, 11.55 - Show I. Demidowa, 12.50 - Dziękuję za zakup, 13.15 - Apteka, 13.30 - Z Moskwy, 13.40 - Film fab. „Różne losy”, 18.05 - Ci, którzy..., 19.00 - Wiadomości, Dziś w miasteczku, 19.15 - Prezent kobiecie, 19.25 - Towary i usługi, 19.30 - Z Moskwy, 19.55 - Prasa i muzyka, 20.50 - Teatr, 21.40 - Film fab. „Naga w kapeluszu”, 23.05 - Z Wilna, 23.20 - Kanał muzyczny, 24.00 - Patrol drogowy.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”, 9.00 - Sztafeta Vilnaitu, 10.00 - Nowości muzyczne, 10.30 - Kalejdoskop zniek, 10.45 - Puls Wilna, 10.50 - Film fab. „Nasz nauczyciel doktor Szpecht”, 11.50 - Kalejdoskop zniek, 17.00 - Film fab. „Myśliwy”, 18.30 - Nowości muzyczne, 19.00 - Wilsat cappuccino, 19.55 - Warto odwiedzić, 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo, 20.30 - Kalejdoskop zniek, 20.40 - Dla dzieci, 21.00 - Puls Wilna, 21.15 - Wiadomości (pol.), 21.20 - Warto odwiedzić, 21.25 - Oferta pracy, 21.30 - Citrus, Altius, Fortius, 22.05 - Film fab.

„Antonella”, 23.05 - Kalejdoskop zniek, 23.15 - Nowości muzyczne, 23.45 - Puls Wilna, 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAL ROSJI

17.00, 0.20 - Wiadomości, 17.20 - S. „Fatalny spadek”, 18.05 - Godzina szczytu, 18.30 - Zgadnij melodię, 19.00 - Poniedziałek z W. Ponomerem, 19.45 - Dobranoc, dzieci, 20.00 - Czas, 20.40 - S. „Poltergeit”, 21.45 - Z życia wybitnych ludzi, 22.20 - Film fab. „Szlacheckie gniazdo”.

ROSYJSKA TV

13.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości, 13.35 - Detektyw „Śpiący żołnierz”, 15.30 - S. „Mały włóczęga”, 16.30 - Poczta Rosyjskiej TV, 17.00 - Krzyżówka, 17.30 - Film fab. „Zbroja Adama”, 19.30 - Rozmaitości, 19.45 - S. „Santa Barbara”, 20.50 - S. „Tak, panie ministrze”, 21.20 - S. „Tajemnice Petersburga”, 22.55 - Oddział dyżurny, 23.10 - AutoSHOW, 23.40 - Towary pocztą.

TV POLONIA

Konserwacja do godz. 16.00, 16.00 - Panorama, 16.20 - Omówienie programu dnia, 16.30 - „Wielki marsz” - reportaż, 17.00 - Teledyski na życzenie, 17.10 - Sportowy tydzień, 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej, 18.00 - Telexpress, 18.15 - Ciuchcia - program dla dzieci, 18.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej, 19.10 - „Syn szewca” - serial prod. francuskiej, 20.05 - Dziennik Telewizyjny

ny - program Jacka Fedorowicza, 20.15 - Dobranocka, 20.30 - Wiadomości, 20.55 - Prognoza pogody, 21.00 - „Sposób bycia” - film fab. prod. polskiej, 22.15 - Mała rzecz, a cieszy, 22.30 - „Świat według Adama P.” - film dok. 23.10 - „Mściciel” - reportaż, 23.30 - Panorama, 0.05 - Tok szok, 1.00 - 50 lat z batutą, Portret Henryka Debicha, 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich, 1.50 - „Przygod kilka wróbla Cwirka” - film animowany dla dzieci, 2.00 - Wiadomości, 2.25 - Sport, 2.27 - Prognoza pogody, 2.30 - „Syn szewca” - serial prod. francuskiej, 3.25 - Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza, 3.35 - Panorama, 4.10 - „Sposób bycia” - film fab. prod. polskiej, 5.25 - Mała rzecz, a cieszy, 5.40 - „Świat według Adama P.” - film dok. 6.20 - „Mściciel” - reportaż, 6.35 - „Klan” - serial prod. polskiej, 7.00 - W centrum uwagi, 7.20 - Teledyski na życzenie, 7.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej.

POLSAT

8.45, 24.00 - Polityczne graffiti, 8.55 - Poranne informacje, 9.00 - „Batman” - serial, 9.30 - „Zar tropików” - serial prod. USA, 10.30 - „Żar młodości” - serial, 11.30 - „Drużyna A” - serial, 12.30 - „Herkules 2” - serial, 13.30 - Dziewięciu wspaniałych - program rozrywkowy, 14.00 - Disco polo live, 15.00 - Piramida: gra-zabawa, 15.30 - Drzewko szczęścia: gra-zabawa, 16.00 - „Batman” - serial.

16.30 - Ręce, które leczą, 17.00, 19.45, 0.45 - Informacje, 17.15 - Piraci show, gra-zabawa, 17.45 - „Drużyna A” - serial, 18.45 - „Świat według Bundyach” - serial, 19.15 - „Szalę się toba” - serial, 20.10 - „Zar tropików” - serial, 21.00 - „Legenda kung-fu” - serial, 22.00 - „Naga broń” - film fab. prod. USA, 22.40 - Wyniki losowania LOTTO, 0.15 - Bumerang - publicystyka.

RTL 7

8.00 - RTL 7 zaprasza, 8.45 - „Lassie” - serial dla młodzieży, 9.10 - „Siódme niebo” - serial famil. 9.55 - „Wujek Buck” - komedia USA (1989), 11.40 - „Jetonowie” - film anim. 13.15 - „Autostrada do Nieba” - serial famil. 14.05 - Teleshopping, 15.10 - „Lobuzer Robina” - serial sensac. 16.00 - „Siódma dzieciakom” - serial anim. 16.50 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży, 17.15 - „Święty” - serial sensac. 18.10 - „Airwolf” - serial sensac. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia, 20.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody, 20.55 - „Salamandra” - thriller W. Brytania/Włochy (1981), 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia, 22.50 - „Alarm for Cobra 11” - serial sensac. 23.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 0.35 - 7 minut - wydarzenia dnia, 0.45 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 1.35 - „Alarm for Cobra 11” - serial sensac. 2.25 - Ukryta kamera.

WTOREK

3 MARCA

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - Film anim. 9.00 - Hotel muz. 9.35 - Szanujmy sobie. 9.45 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 10.30 - Film fab. „Jedna stronica miłosnej historii”. 12.00 - 01. 02. 03. 12.0 - Zdrowie. 12.50 - Popołudnie z A. Czekuśkiem. 17.20 - Nasz język 13.50 - Film dok. 14.45 - Program białoruski. 15.15 - Telegra. 15.35 - Koncert. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dla domu. 16.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.20 - Rozmowy wileńskie. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Dziennik. 18.55 - Szanujmy sobie. 19.00 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 19.45 - Styl. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Znaki. 21.55 - Film fab. „Chwała mego ojca”. 23.40 - Dziennik wieczorny. 23.50 - W salach koncertowych.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 10.20 - S. „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - Z Hollywoodu. 11.45 - Od. do. 12.40 - Europa. 13.10 - 4. koła. 13.35 - Kuchnia pani Grażyny. 14.20 - Sprawy 98. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrzydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 20.00 - Wiadomości.

ŚRODA

4 MARCA

LTV

7.00 - Dzień dobry. 8.35 - Film anim. 9.00 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 9.45 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 10.30 - Film fab. „Chwała mego ojca”. 12.15 - Znaki. 12.50 - Styl. 13.20 - Podróż z LTV. 14.20 - Rozmowy wileńskie. 14.50 - Program muzyczny. 15.30 - Ruletka w kawiarni Konrada. 16.05 - Dla domu. 16.30 - S. „Niespokojne gimnazjum”. 17.20 - Telearat. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 19.00 - S. „Nowe przygody Robina Hooda”. 19.50 - Mój dom. 20.00 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program psych. 22.25 - Film fab. „Świadek”. 23.30 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Film fab. „Świadek”. 23.40.

LNK

7.15 - Teleshop. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - S. „Bez domu jest źle”. 9.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 10.20 - S. „Człowiek-pajak”. 10.45 - Teleshop. 11.15 - ABC zdrowia. 11.45 - Sprawy 98. 12.40 - Od. do. 13.35 - Niwy. 14.20 - Europa. 14.50 - Cztery koła. 15.15 - Teleshop. 15.30 - S. „Odwet”. 16.20 - S. „Skrzydła marzeń”. 17.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 17.50 - S. „Bez domu jest źle”. 18.20 - S. „Zar młodości”. 19.05 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 22.00 - Wiadomości. 20.30 - Czerwona linia. 21.15 - S. „Szości zmysł”. 22.15 - N-14. 22.30 - S. „Zwariowana para”. 23.00 -

20.30 - S. „Nash Bridges”. 21.20 - TV „Lietuvs rytas”. 22.15 - N-14. 22.30 - S. „Zwariowana para”. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. „Fall Guy”. 23.55 - N-14. 0.10 - Czerwona linia. 1.00 - To ci rodzinka. 1.35 - Smaczność.

BALTYCKA TV

8.30 - 16.00 - Program BBC. 16.05 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 17.50 - Walka show. 18.35 - Humor. 19.00 - Telegra. 19.05 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Program publ. 20.30 - NBA JAM. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Maklerzy”. 21.50 - Film fab. 23.30 - Program sportowy. 24.00 - 8.30 - Deutsche Welle.

TV3

7.45 - Program muz. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczaj dzielnicy”. 10.00 - S. „Ulca Pacific”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Wieczer z E. Gabrenaiete. 11.25 - Akcenty. 13.55 - Teleshop. 14.25 - Komputerowe cuda. 14.50 - Komedja „Pełna chata”. 15.15 - S. „Kosmos: 1999”. 16.05 - Zaspiewamy. 16.30 - Wszystko. 17.00 - Program muz. 17.45 - S. „Ulca Pacific”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Koszykówka. 21.00 - S. „Straznik Teksasu”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.50 - S. „Prawo i porządek”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. „Sabalaiuska rozmowa”. 23.30 - Program muz.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Teatr. 9.05 - Dziękuję za zakup. 9.40 - Prezent dla kobiety. 9.50 - Znaki jakości. 10.00 - Podoba się - patrz. 10.15 - Towary i

usługi. 10.30 - Z Moskwy. 10.40 - Znak jakości. 10.50 - Paluszki licząc. 11.25 - Nowy Jork. 11.55 - Prasa i muzyka. 12.45 - Dziękuję za zakup. 13.15 - Apteka. 13.30 - Z Moskwy. 13.40 - Film fab. „Pod 12-milową rafą”. 18.05 - Ci, którzy... 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Gwiazdy sportu. 19.30 - Z Moskwy. 19.55 - Towary i usługi. 20.05 - Show A. Krupenia. 21.05 - Stolica. 21.25 - Prezent dla kobiety. 21.35 - Spotkania w Australii. 22.05 - Nowy Jork. 22.35 - Z Wilna. 22.55 - Kanał muz. 23.45 - Patrol drogowy. 24.00 - Film fab. „Lamiłgłowi”.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Dla dzieci. 9.30 - Kłajpedzka TV. 10.00 - Nowości muz. 10.30 - Kalejdoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Myśliwy”. 12.00 - Kalejdoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Myśliwy”. 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - A było tak... 20.30 - Kalejdoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Przetwornia. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniek. 23.15 - Nowości muz. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

IKANAL ROSJI

17.00. 22.15 - Wiadomości. 17.20 - S. „Fatalny spacer”. 17.25 - Godzina szydeł. 18.30 - Zgadnij melodię. 19.00 - Temat. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40

- Komedja „Gdy kozacy plaćcą”. 21.20 - Piłka nożna.

ROSYJSKA TV

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 7.00 - Oddział dyżurny. 7.15 - Towary pocztą. 7.20 - EMK przedstawia. 7.25 - Zapamiętaj. 7.30 - Pieniądże. 7.45 - Grafoman. 7.55 - Prawosławny kalendarz. 8.00 - Rozmowa o zwierzętach. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 13.35 - Film fab. 15.15 - Dom towarowy „Le Monti”. 15.30 - S. „Maly wólczyca”. 16.30 - Początek Rosyjskiej TV. 16.40 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 17.15 - Miłodramat „Samotna kobieta pragnie się poznać”. 19.30 - Rozmaitości. 19.45 - S. „Pani Barbara”. 20.50 - S. „Psi świat”. 21.20 - S. „Tajemnice Petersburga”. 22.55 - Oddział dyżurny. 23.05 - Gorąca dziesiąta. 24.00 - Towary pocztą.

TV POLONIA

8.00 - Sport telegram. 8.10 - „Miki Moli i straszne Płaszczyno” - serial animowany dla dzieci. 8.35 - „Tajemnice Wiklinowej Zatok” - serial animowany dla dzieci. 9.00 - Kto jest kim w Polsce? 9.10 - Sportowy tydzień. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na żywo. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - Polskie ABC - program dla dzieci. 10.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 10.55 - „Syn szewca” - serial prod. francuskiej. 11.50 - Dziennik Telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 12.00 - Madonka szczęścia. 12.30 - Krzyżówka. 12.50 - „Sposób bycia” - film fab. prod. polskiej. 14.25 - Mała rzecz, a cieszy. 14.40 - „Świat według Adama P.” - film dok. 15.20 - „Mściciel” - reportaż. 15.40 - Tak jak w kinie. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Skarbiec.

17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Zaproszenie - program krajanozwyczaj. 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Janka” - serial dla młodych widzów. 18.45 - Polska piosenka. 19.15 - „Ostatnie takie trio” - film obyczajowy prod. polskiej. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 21.00 - „Daleko od zrosy” - serial obyczajowy prod. polskiej. 22.30 - Śpiewnik ilustrowany. 23.00 - Kowalski i Schmidt. 23.50 - Panorama. 0.10 - Teatr TV. George Bernard Shaw - „Uczeń diabła” (spektakl z 1995 r.) reż. Andrzej Szczepkowski. 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Opowiadania Muminków” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.25 - Sport. 2.27 - Prognoza pogody. 2.30 - „Ostatnie takie trio” - film obyczajowy prod. polskiej (1976). 3.30 - Panorama. 4.05 - „Daleko od zrosy” - serial obyczajowy prod. polskiej. 5.35 - Śpiewnik ilustrowany. 6.05 - Kowalski i Schmidt. 6.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 7.00 - W centrum uwagi. 7.10 - Teledyski na życzenie. 7.30 - Polska piosenka.

POLSAT

8.45. 0.20 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Batman” - serial. 9.30 - „Zar tropików” - serial. 10.30 - „Zar młodości” - serial. 11.30 - „Drużyna A” - serial. 12.30 - „Legendy kung-fu” - film prod. USA. 13.30 - Idź na całość - show. 14.30 - Rekin kart. 15.00 - Recc, które leczą. 15.30 - Jednorożek bandyta. 16.00 - „Gdzie się podział Carmen Sandiego” - serial. 16.30 - Małolata. 17.00, 19.45, 24.00 - Informacje. 17.15 - Kalambury. 17.45 - „Nieustraszony” - serial. 18.45 - „Świat według Bundy” -



Produkcja żaluzji
Sprzet oświetlowy
Tel. 63-37-02, fax 26-10-36
Yttenio 20, Wilno

serial. 19.15 - „Szaleje za tobą” - serial. 20.10 - „Zar tropików” - serial. 21.05 - „Nocy patrol” - serial prod. USA. 22.00 - „Ostry dyżur” - serial. 22.55 - „Gwiezdana eskadra” - serial. 0.30 - Informacje i biznes informacja. 0.30 - Szpila. 0.55 - Motowiadomości. 1.30 - Na topie.

RTL7

8.00 - „Łobuzi Robina” - serial sensac. 8.40 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.30 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 9.55 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.40 - „Water Rats” - serial krym. 11.30 - „Salamanca” - thriller W. Brytania. 11.45 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 14.05 - Teleshopping. 15.10 - „Łobuzi Robina” - serial sensac. 16.00 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 16.50 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 17.15 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 18.10 - „Crime Story” - serial krym. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Water Rats” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Zadło 2” - komedia krym. USA (1983). 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - „Nieustraszony” - serial sensac. 23.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 0.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.40 - „Wieczer z wampirem” - talk-show. 1.30 - „Crime Story” - serial krym.

19.10 - Czwóliek i prawo. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Film fab. „Kabar”.

ROSYJSKA TV

6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 - Wiadomości. 7.00 - Oddział dyżurny. 7.15 - Towary pocztą. 7.20 - Poradnik lekarski. 7.25 - Zapamiętaj. 7.30 - Pieniądże. 7.45 - Grafoman. 7.55 - Prawosławny kalendarz. 8.00 - Miasteczko. 8.30 - S. „Tak, panie ministrze”. 9.05 - S. „Santa Barbara”. 13.30 - Film fab. „Rogały”. 15.05 - S. „Maly wólczyca”. 16.30 - Krzyżówka. 17.05 - Film fab. „Słodka kobieta”. 19.30 - Rozmaitości. 19.45 - S. „Santa Barbara”. 20.50 - Sam sobie reżyserem. 21.20 - S. „Tajemnice Petersburga”. 22.55 - Oddział dyżurny. 23.05 - Żywa kolekcja. 24.00 - Towary pocztą.

TV POLONIA

8.00 - Sport telegram. 8.10 - Piosenki Miły Zimniskiej. 9.10 - Zaproszenie - program krajanozwyczaj. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na żywo. 9.55 - Prognoza pogody. 10.00 - „Janka” - serial dla młodych widzów. 10.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 11.00 - „Ostatnie takie trio” - film obyczajowy prod. polskiej (1976). 12.00 - „Wielki marsz” - reportaż. 12.30 - Polska piosenka. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Daleko od zrosy” - serial obyczajowy prod. polskiej. 14.40 - Śpiewnik ilustrowany. 15.10 - Kowalski i Schmidt. 15.40 - „Polacy w Seattle” - reportaż. 16.00 - Panorama. 16.20 - Omówienie programu dnia. 16.30 - Auto-

Moto-klub. 16.45 - Przelęg plonielubny. 17.00 - Teledyski na życzenie. 17.10 - Bliżej sztuki. 17.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Szafki - program dla dzieci. 18.45 - 30 Ton! - Lista, lista, lista przebojów. 19.15 - Tylko Muzyka. 20.15 - Dobranoc. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - „Sanatorium pod Klepsydrą” - film fab. prod. polskiej (1974). 22.55 - Z archiwum i pamięci. 23.45 - Panorama. 0.05 - „Piękno ocalone i Ziemia” - reportaż. 17.10 - Recitale w Dusznickim Dworcu. 1.20 - „Henryk Debiech proponuje...” 1.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 1.50 - „Na tropie!” - film animowany dla dzieci. 2.00 - Wiadomości. 2.25 - Sport. 2.27 - Prognoza pogody. 2.30 - „Zły” - film dok. 3.30 - Panorama. 4.00 - „Sanatorium pod Klepsydrą” - film fab. prod. polskiej. 5.55 - Z archiwum i pamięci. 6.45 - „Klan” - serial prod. polskiej. 7.10 - W centrum uwagi. 7.25 - Teledyski na życzenie. 7.35 - 30 Ton! - Lista, lista, lista przebojów.

POLSAT

8.45. 0.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Gdzie się podział Carmen Sandiego?” - serial. 10.30 - „Zar tropików” - serial. 11.30 - „Zar młodości” - serial. 11.30 - „Nieustraszony” - serial. 12.30 - „Nocy patrol” - serial prod. USA. 13.30 - Pi ramida - gra-zabawa. 14.00 - Disco Relax. 15.00 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 15.30 - Trzy kwadraty - teleturniej.

RTL7

8.00 - „Łobuzi Robina” - serial sensac. 8.40 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.30 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 9.55 - „Sunset Beach” - serial obycz. 10.40 - „Water Rats” - serial krym. 11.30 - „Zadło 2” - komedia krym. USA (1983). 13.15 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 14.05 - Teleshopping. 15.15 - „Łobuzi Robina” - serial sensac. 16.00 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 16.55 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 17.20 - „Święty” - serial sensac. 18.15 - „Nieustraszony” - serial sensac. 19.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - „Prawo i bezprawie” - serial krym. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Gniew matki” - franc. film krym. (1996). 22.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.55 - „Uśmiech losu” - serial obycz. 23.45 - „Wydział zabójstw” - serial krym. 0.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.45 - „Święty” - serial sensac. 1.35 - „W cudzej skórze” - serial obycz. 2.20 - „Wydział zabójstw” - serial krym.

WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

Polisy ofiar holocaustu

Zamiary dwóch senatorów

Dwaj amerykańscy senatorowie Arlen Specter i Robert Torricelli zapowiadają zablokowanie wejścia Polski, Czech i Węgier do NATO. Ich zdaniem kraje te nie chcą ujawnić, co się stało z majątkiem zagranicznych firm ubezpieczeniowych, który został skonfiskowany po II wojnie światowej. John Paone, odpowiedzialny za kontakty z prasą w biurze senatora Torricellego, powiedział nam, że stosowna rezolucja prawdopodobnie zostanie wygłoszona podczas debaty ratyfikacyjnej.

Przez ostatnie pięćdziesiąt lat osoby, które przeżyły holocaust, bądź spadkobiercy ofiar, występując o wypłatę świadczeń z polis zakupionych przed wojną, spotykali się z odmową firm ubezpieczeniowych, które tłumaczyły się, że pieniądze przeznaczone na wypłatę skonfiskowali naziści, że osoby występujące o odszkodowania nie dysponują aktami zgony swoich bliskich albo że osoba, która wykupiła polisę, przestała płacić składki, że nie można odstąpić od dokumentów związanych z wydatkowaniem polisy.

Problem dotyczy po ujawnieniu afery ze szwajcarskimi bankami, przetrzymującymi aktywa Żydów zamordowanych w czasie wojny. Największą aktywnością wykazywały się amerykańskie instytucje nadzoru ubezpieczeniowego i prawnicy z USA. Szacuje się, że mieszka tam od 50 do 100 tysięcy osób, które przeżyły holocaust, oraz ich spadkobiercy. Najpierw nadzór ubezpieczeniowy stanu Kalifornia zaczął wyjaśniać, dlaczego działające na jego terenie europejskie towarzystwa odmawiały wypłaty świadczeń z polis zakupionych przez Żydów przed II wojną światową. Póź-

niej amerykańscy prawnicy oskarżyli siedem europejskich firm ubezpieczeniowych o kradzież miliardów dolarów osobom, które przeżyły holocaust, lub ich spadkobiercom. W lipcu ubiegłego roku rozpoczął się grupowy proces przed sądem federalnym w Nowym Jorku. Następnie szefowie 55 stanowych departamentów ubezpieczeń (każdy stan ma odrębne prawo ubezpieczeniowe i nadzorujące branżę instytucje) powołałi wspólnie grupę roboczą do wyjaśnienia zarzutów stawianych towarzystwom. A w ubiegłym tygodniu Mark Foley, z senatu stanowego Florydy, przedstawił projekt ustawy, która zakazywałaby 16 europejskim firmom ubezpieczeniowym sprzedawanie polis na życie działalności w tym stanie do czasu ujawnienia transakcji, które przeprowadzali przed wojną z późniejszymi ofiarami holocaustu.

W grupie towarzystw, którym stawiane są zarzuty, są m.in. cztery szwajcarskie firmy, które w okresie międzywojennym miały oddziały m.in. w Niemczech. Są to: Basel Life, Swiss Life and Pension Insurance (znana wówczas pod nazwą Rentenanstalt), Winterthur

Life oraz Vita, znana dziś jako Zurich Life. (Winterthur i Zurich są od niedawna obecne również w Polsce.) Sanjke grożą też włoskiej firmie Generali, która według Charlesa Quackenbusha, szefa nadzoru ubezpieczeń na Florydzie, wystawiła około 80 procent polis sprzedanych późniejszym ofiaram holocaustu. Do zagrożeń na terenie Stanów Zjednoczonych należy również niemiecki Allianz (też obecny dziś w Polsce).

Z naszych informacji wynika, że m.in. włoska firma Generali - z wymienionych chyba najbardziej niechętna wyjaśnieniu sprawy - argumentuje, że aktywa, którymi dysponowały przed wojną jej oddziały w znacznej części Europy, zostały skonfiskowane i znacionalizowane. Dlatego też włoskie towarzystwo nie poczuwa się do wypłaty świadczeń. Utworzyło jedynie specjalny fundusz w wysokości 12 milionów dolarów, który ma na celu pomoc ofiarom holocaustu i ich rodzinom. (Dla porównania: roszczenia wobec każdego z 16 wspomnianych europejskich towarzystw wynoszą miliard dolarów).

Aleksandra BIAŁY
„Rzeczpospolita”

NATO stawia warunki

Tajne przez poufne

Dyrektor Biura Bezpieczeństwa NATO Peter Gallant dziś spotyka się z polskimi parlamentarzystami oraz przedstawicielami państwowych instytucji odpowiedzialnych za strzeżenie naszych państwowych tajemnic: UOP i Wojskowych Służb Informacyjnych.

W krajach NATO największe tajemnice obronne i wojskowe są chronione bardzo rygorystycznie. Polskie urzędy i instytucje będą wiarygodne, jeśli spełnią standardy wyznaczone przez przyszłych zachodnich sojuszników - stawiając warunek przedstawiciele NATO.

Już w grudniu zeszłego roku podczas roboczych kontaktów wysłanników Biura Bezpieczeństwa NATO z UOP zachodni eksperci zwracali uwagę np. osobom dopuszczonym do tajemnic państwowych lub służbowych. Polski kwestionariusz wypełniany przez urzędników przed dopuszczeniem ich do spraw opatrzonego klauzulami poufności był do niedawna jednostronny. Kwestionariusze francuskie czy brytyjskie liczą po kilkanaście, a nawet kilkadziesiąt stron. Podczas skrupulatnej procedury dobregożowego prześwietla się nie tylko zainteresowanego, ale również całą jego rodzinę do kilku pokoleń wstecz, źródła dochodów z okresu ostatnich kilkunastu lat, nawet stan psychiczny kandydata. Dyrektor Biura Bezpieczeń-

stwa NATO zapewne powtórzy dziś sugestie wczesniej już zgłaszane z Zachodu, że do standardów NATO dostosować należałoby przede wszystkim niedoskonałe polskie rozwiązania prawne.

Od początku tego roku do przyjmowania poufnych materiałów z zagranicy, w tym tajnej korespondencji z Główną Kwaterą NATO i innych instytucji sojuszu północnoatlantyckiego, przygotowuje się MON. Uszczelnia się też obieg informacji w armii. Jeden z oficerów Sztabu Generalnego WP twierdzi - że takich rygorów, jakie obowiązują od kilku miesięcy w dowództwie zbrojnym, nie było od dawna. Zarząd Ogólny SG, nadzorujący te sprawy, wyjaśnia, że to zwykła konsekwencja przyjęcia w zeszłym roku ustawy o tajemnicy, która uporządkowała sytuację w bagatelizowanej do niedawna obszarze. - Określonych zasad strzeżenia poufnych danych dla dobra państwa należy zawsze przestrzegać - przypominają wojskowi.

Z.L.
„Rzeczpospolita”

Komentarz z Waszyngtonu

Biali Dom uważa mieszanie sprawy rozszerzenia NATO i odszkodowań dla żydowskich posiadaczy polis na życie za co najmniej niewłaściwe. Doradca prezydenta Clintona do spraw NATO powiedział we wtorek „Rz”, że administracja będzie jeszcze starała się nakłonić obu senatorów, aby zrezygnowali z wnoszenia rezolucji, która ma zresztą jedynie wyrazić opinię Senatu i nie byłaby prawnie wiążąca dla władzy wykonawczej. Doradca prezydenta podkreślił też, że większość pozowanych towarzystw ubezpieczeniowych działa w krajach już należących do NATO, jak Niemcy czy Włochy, i niesprawdliwe jest odmienne traktowanie Polski i Czech.

Nowojorski adwokat Edward Fagan, który zainicjował złożenie pozwu,

powiedział wczoraj „Rz”, że co najmniej trzy z zaskarżonych spółek ubezpieczeniowych działały przed II wojną światową w Polsce i sprzedawały polisę na życie: Generali, Allianz i Riunione Adriatica.

W przeciwieństwie do Czechosłowacji i Węgier, w których rządy komunistyczne znacionalizowały towarzystwa ubezpieczeniowe, w Polsce nacjonalizacja zagranicznych spółek ubezpieczeniowych nie było. Został natomiast w roku 1949 wydany zakaz działalności obcych firm ubezpieczeniowych. Rząd polski nie jest zatem odpowiedzialny prawnie, ponieważ nie przejął majątku tych towarzystw. Rezolucja Spectera i Torricellego nie może więc Polski dotyczyć.

Jacek KALABIŃSKI
„Rzeczpospolita”

Sprzedam płuco na gwarancji...

Amerkańska policja aresztowała na nowojorskim Manhattanie 33-letniego Xingqi Fu i 41-letniego Cheng Yong Wanga. Chińczycy są podejrzani o próbę sprzedania ludzkich narządów, pobranych od przestępców, na których dokonano egzekucji. Informacje o handlu organami ludzkimi przekazał Amerykanom chiński dysydent Harry Wu.

Wang - jak się pokazało - jest prokuratorem w chińskiej prowincji Hainan i uczestniczy w egzekucjach skazanych. FBI dysponuje podpisanym przez Wanga dokumentem, w którym prokurator potwierdza, że zajmuje się sprzedażą organów do przestępców. Nagrano też rozmowę telefoniczną, w której Wang zachęca podstawnego przez FBI agenta do pośredniczenia w podobnych transakcjach, obiecując mu tysiąc procent zysku.

Z kolei Xingqi Fu szukał nabywców dla ludzkich narządów. Dawał nawet gwarancje, że np. płuco do przestępców będą pochodzący od osoby niepalącej.

Zatrzymanym Chińczykom grozi kara do 5 lat więzienia i 250 tys. dolarów grzywny.

Aresztowanie handlarzy ludzkimi organami potwierdziło to, o czym świat wie od dawna - Chińczycy handlują zwłokami przestępców, na których wy-

konano wyroki śmierci. W chińskiej gazecie wydawanej w Nowym Jorku można znaleźć ogłoszenie o „jedynie w swoim rodzaju” okazji do przestępstwa zdrowego organu. Dziennikarzowi sieci ABC, który odpowiedział na to ogłoszenie, zaferowano dowolny organ ludzki za trzydzieści tysięcy dolarów.

Amerkański dziennikarzom udało się dotrzeć do jednej z osób, które skorzystały z oferty - Lekarz powiedział im, że szykują się egzekucje, więc powinni być gotowa na operację - powiedziała dziennikarzom Apple Yoonuch z Bangkoku. - Tak też się stało. Operacja odbyła się w klinice wojskowej Nanfing w Chinach.

Chińczycy opracowali specjalną technikę umierania skazanych tak, żeby nie naruszyć organów wewnętrznych. Strzela im się w głowę pod odpowiednim kątem.

MAR
„Super Express”

Zginiał przez oszczędność

- mówi Piotr Luberta, przewodniczący Zarządu Krajowego Związku Zawodowego Górników w Polsce - W kopalni „Niwka-Modrzew” pogwałcono elementarne zasady prowadzenia prac ratowniczych w sytuacji, w której skupało się kilka zagrożeń jednocześnie - powiedział wczoraj „SE” Piotr Luberta, przewodniczący Zarządu Krajowego Związku Zawodowego Górników w Polsce.

Piotr Luberta uważa, że nieudrodo jest wskazać winnych tragedii, jaka rozegrała się w nocy z poniedziałku na wtorek w kopalni „Niwka-Modrzew” w Sosnowcu. Jego zdaniem zawinili ludzie odpowiedzialni za bezpieczeństwo załóg górniczych i służb ratowniczych.

Wyrobisko penetrowali nie górnicy wykonujący rutynowe zadania, ale zastęp ratowników, wyposażony w aparaty ratunkowe AU. Służą one przede wszystkim do wycofywania się z zagrożonej strefy. - Żeby zaoszczędzić na kosztach, nikt nie kazał ratownikom zakazać aparatów tlenowych typu W-70. Na ich użytek zezwalał bowiem przepisy tylko w ramach akcji, która sporo kosztuje - mówi Luberta. - Nasi koledy zgine, bo na taką pomoc nie mieli najmniejszych szans. Nie zorganizowano bowiem zabezpieczenia drugim zastępem ratowniczym. W pierwszej fazie kierowania akcją tak szybko próbowano wyostać żywych lub martwych, że zginął jeden ratownik, a dwaj zaszklili i trafili do szpitala. Dopiero, gdy do akcji przyłączyli się pracownicy Centralnej Stacji Ratowniczej Górniczej, rozwiessono luzownicę przewietrzającą wyrobisko. Tymczasem brak wentylacji spowodował, że ratownicy doznali zszoku termicznego - dodaje przewodniczący.

Istnieją dokładne przepisy określające zasady postępowania w takich sytuacjach, jaka pojawiła się nagle w „Niwce-Modrzew”. - Kierownictwo tej i wielu innych kopali omija takie przepisy, bo prowadzenie oficjalnej akcji ratowniczej przewiduje podwyższone wynagrodzenie osób powołanych do sztabu kierującego działaniami z powierzchni oraz dla ratowników pod ziemią - podsumował Piotr Luberta.

Mówi prezes zarządu kopalni:

- Nie oszczędzaliśmy na akcji ratunkowej. W takich sytuacjach nikt nie liczy się z kosztami, nie chce nie zaoszczędzić - powiedział we wczorajszym „Wiadomościach” Włodzimierz Grudziński, prezes zarządu kopalni. - Akcja na pewno była prowadzona przez właściwym zabezpieczeniem, z właściwymi ekipami ratunkowymi na dole i na powierzchni. Na to są dokumenty.

Sprawę śmierci górników bada specjalna komisja.

Wynieśli kolegów na powierzchnię

Po 22 godzinach zakończyła się akcja ratunkowa w kopalni „Niwka-Modrzew”. W wypadku zginęło 5 górników, a 4 innych z objawami niedotlenienia mózgu przewieziono do sosnowieckich szpitali.

W „Niwce” nikt nie chce mówić o wotkowym wypadku w kopalni. Krąży tam wieść, że jej kierownictwo zmierzra do tego, by winą za wypadek obarczył Józefa Włodarczyka - jednego z pięciu górników, którzy poszli przedwczoraj penetrować nie użytkowane wyrobisko na poziomie 600 metrów. Włodarczyk, którego ciało wywieziono jako pierwsze, był nadsztywnym zmianowym wentylacji. Był trzecią co do rangi osobą w kopalni.

W sosnowieckim Instytucie Medycyny Pracy leży trzech górników, którzy brali udział w akcji ratowniczej - Jarosław Nocul, Stefan Krniczek, „Niwki” i Andrzej Chmielewski z „Jaworzna”. Oficer Chmielewskiego zdradził nam szczegółowo rozmowy z synem, jaką przeprowadził podczas wczorajszego odwiedzin.

- Andrzej mówił, że na termometrze, jaki miał przy sobie, było 39 stopni. W takich warunkach maska mogła się rozszczelnić. Poza tym mówił, że zbyt rzadko był zmieniany. Zaszkl, gdy w aparacie miał już resztkę powietrza. Z kolei Nocul powiedział mi po co oni poszli. Mieli sprawdzić, czy ze starego chodnika da się zrobić przebieg do używanego chodnika.

Do zdrowia powraca czwarty ratownik, Jerzy Osik z „Niwki”. We wtorek wieczorem nieprzytomny mężczyzna trafił do Szpitala Górniczego w Sosnowcu.

Nadą jednak nie wiadomo, dlaczego piąty górnik, a także doświadczony ratownicy, weszli w bezludowe zagrożenie bez masek na twarzach. Przedwczoraj prezes Okręgowego Urzędu Górniczego - Roman Macuga jednoznacznie oświadczył, że w takich warunkach górnicy powinni pracować w ratowniczych aparatach tlenowych. Tymczasem na wyposażeniu mieli zwykłe aparaty uciezkowe.

W piątek lub w sobotę odbędą się pogrzeby górników.

We wtorek w kopalni „Niwka-Modrzew” w Sosnowcu zginęło czterech górników: Józef Włodarczyk, Jan Kurpiński, Andrzej Mastalerz, Zbigniew Grzywa i ratownik Zbigniew Dyba. Podczas akcji ratowniczej zmarł jeden ratownik - Zbigniew Dyba. Trzech jego kolegów zaszkl - przebywają w Instytucie Medycyny Pracy i Szpitala Górniczego w Sosnowcu. W tym roku zginęło już 9 górników. W 1997 r. było ich 20.

Angelika SWOBODA,
Andrzej BĘBEN
„Super Express”

Pamela znów oberwała

Tommy Lee notorycznie bije swoją piękną żonę Pamela Anderson

Den brutalnie moli - skrzyła się policjantem Pamela Anderson, amerykańska gwiazdka filmowa, znana z serialu „Słoneczny patrol”. Policjanci wezwani w środek przez sąsiadów Anderson od jej domu w Malibu nie zastawiali się długo. Skuli 33-letniego męża Pamela, perkusistę Tommy Lee i odstawili go do aresztu.

Przyjaciele Anderson od dawna wie-

seksualnych, które nagrywał na kasety wideo.

Kilka miesięcy temu sprzedał nawet jedną z takich kaset dziennikarzom, za co zona chciała go opuścić.

Pamela Anderson jednak przez lata nie chciała przynajmniej, że był w sobie agresywny (...). Gdy jednak w środek ponownie doszło do awantury i do jej domu kolejni raz zawalili policja, Anderson przylała, że tym razem małżonek ją pobił (...)

TS, (REUTERS)
„Super Express”

Irak

Irak otrzymał szczepki wąglika od instytutów zachodnich

Instytuty badawcze z Francji i USA przekazały Irakowi w połowie lat siedemdziesiątych szczepki wąglika (*bacillus anthracis*), umożliwiające rozwój broni bakteriologicznej - twierdził w czwartkowym numerze paryski dziennik „Le Figaro”.

Pracownicy badawczy dła wojska zwrócili się o dostarczenie im bakterii od Instytutu Pasteura w Paryżu,

laboratoriów w Rockville (Maryland, USA) i do brytyjskiego centrum Porten Down.

Według dziennika, Francuzi posłali do Bagdadu szczepki osłabione, stosowane w szczepionkach, natomiast Amerykanie przekazali szczepki, który może spowodować groźną chorobę. Instytut brytyjski, który pracuje zarówno dla służby zdrowia jak i

dla wojska, nie odpowiedział na prośbę iracką.

Podatki firmy austriackie, szwajcarskie i szwedzkie, sprzedały Irakowi fermy, na których hoduje się szczepki bakteryjne w ilościach przemysłowych. Fermy te służą jednak głównie do produkcji paszy dla zwierząt - pisze „Le Figaro”.

Cytowany w artykule Marka Gozłana uczeni francuscy, amerykańscy i brytyjscy, wśród których jest również członek UNSCOM (Specjalnej Komisji ONZ ds. rozbrojenia Iraku), uważają te rewelacje za bardzo prawdopodobne. Irak w latach osiemdziesiątych miał doskonale stosunki z Zachodem, a laboratoria naukowe prowadzą w sposób otwarty współpracę i wymianę międzynarodową.

Naukowcy z Iraku obecni byli na zjeździe naukowym na temat wąglika w Winchesterze (Wlk. Brytania) w roku 1989. Dział organizatorzy tego seminarium nie wykluczają, że goście iracki interesowała wojenna strona zagadnienia, ale podkreślają, że „nie ma nic dziwnego w tym, iż naukowcy z wielu krajów interesują się bakterią, która może być przyczyną rzeczywistych problemów gospodarczych i zdrowotnych, szczególnie w krajach rozwijających się”.

Wywiad amerykański planuje operację w celu obalenia Saddama

Amerykańska Centralna Agencja Wywiadowcza przygotowuje tajną operację zmierzającą do wywołania przewrotu w Iraku i obalenia Saddama Husajna - podał „The New York Times” powołując się na anonimowych przedstawicieli administracji. Plan ten cieszy się podobno większym poparciem Republikanów w Kongresie, niż doradcy prezydenta Clintona, który go jeszcze nie zatwierdził.

CIA chce zmobilizować agentów wśród kurdyjskiej i szyckiej ludności Iraku, którzy mieliby prowadzić akcje sabotażowe w zakładach kluczowych dla irackiej gospodarki i aparatu władzy. Przewiduje się też kampanię propagandową za pośrednictwem „Radia Wolnego Iraku”, które nadawałoby swe programy w Bagdadzie. CIA liczy na wywołanie w ten sposób rewolty przeciwko reżimowi i obalenie dyktatora.

Japonia Samobójstwa sześć 3 firm

Japońska opinia publiczna wstrząsnęła w czwartek informacją o samobójstwie trzech biznesmenów, którzy w nocy powiesili się w jednym z hoteli w Kunitachi na zachód od Tokio.

Trzej samobójcy pochodzili z różnych miast - Tokio, Kawasaki i Yokohamy, odrębnie, lecz niemal w tym samym czasie przybyli do hotelu w podtokijskim miasteczku i w nocy z środy na czwartek popełnili w swoich pokojach samobójstwo, wieszając się na białych szarfach. Policja jest zdania, że trzej denaci wspólnie zaplanowali swe samobójstwo, jednakże nie jest w stanie wskazać motywów takiego kroku. Z pozegnalnego listu, jaki jeden z nich pozostawił żonie, wynika, że postanowił odebrać sobie życie w związku z kłopotami finansowymi, jakie przeżywa kierowana przez niego firma. Agencja Reutersa powołuje się tu na miarodajne źródła, twierdzące, że wszyscy trzej samobójcy kierowali przedsiębiorstwami, produkującymi części samo-

chodowe, prawdopodobnie dla tego samego koncernu. Reuters nie wymienia go za nazwy.

Informacja wywołała szok w Japonii, która jeszcze nie otrząsnęła się po samobójczej śmierci jednego z deputowanych do parlamentu Shokei Arai'a, który powiesił się w hotelu w Tokio, by uniknąć przesłuchania w sprawie udziału w aferze korupcyjnej, odkrytej w resorcie finansowy.

Zdaniem obserwatorów, w najbliższym czasie może dojść do podobnych tragedii - 31 marca w Japonii kończy się rok finansowy, który w tym roku był szczególnie trudny dla średnich i małych przedsiębiorstw, nie będących w stanie spłacać zaciągniętych wcześniej długów. Tradycyjnie przed końcem roku finansowego regulowana jest większość płatności, w tym także długów. Tokijska prasa sugeruje w czwartek, iż u podstaw śmierci trzech biznesmenów w Kunitachi leży właśnie sprawa niemożności spłaty kredytów, zaciągniętych przez firmy.

Czeczenia

Nieudana próba odbicia

węgierskich zakładników w Czechenii

Niepowodzeniem zakończyła się próba odbicia węgierskich zakładników w Czechenii, podjęta w czwartek rano przez funkcjonariuszy groźniejszego Zarządu do Walki z Porwaniami Ludzi i Ciężkimi Przystępstwami.

Mahomed Mahomadow, zastępca szefa tego resortu, powiedział dziennikarzom w Groznm, że „terrorysty zdołali wymanę się, zabierając ze sobą Węgrów”. Mahomadow stwierdził też, iż na miejscu akcji „znaleziono dowody rzeczowe, potwierdzające, że zakładnicy byli przetrzymywani tam przez kilka dni”. Czechenijski antyterrorysta nie sprzecywał jednak, gdzie byli więzieni węgierscy misjonarze.

Mahomadow nie wykluczył, że o fiasku operacji, którą przygotowy-

wano od kilku dni, zacytował „przeciek” z czecheńskich resortów siłowych. Czecheński dowódca utrzymuje też, że węgierscy obywatele zostali teraz przetrzeni do sąsiedniego Dagestanu.

Gabor Dunański i Istvan Olach, dwaj pracownicy misji luteranckiej w Groznm, zostali uprowadzeni 23 października zeszłego roku. Oficjalnie nikt nie zgłosił żadnych żądań za ich uwolnienie. Nieoficjalnie mówi się jednak, że za ich wypuszczenie porządkowe domagają się 2 mln dolarów.

W połowie stycznia rozeszły się pogłoski, że jeden z misjonarzy został zastrzelony przez porywaczy. Strona węgierska temu zaprzeczyła. Według Budapestu, obaj misjonarze kontaktowali się z rodzinami przez telefon komórkowy.

Gruzja 15 porywaczy oddało się w ręce władz

Piętnastu uczestników porwania czterech obserwatorów wojskowych ONZ w zachodniej Gruzji poddało się w nocy ze środy na czwartek władzom i przekazało im broń - podała agencja ITAR-TASS.

W środę porywacze uwolnili dwóch ostatnich zakładników - obser-

watorów ONZ. Wcześniej, po rozmowach z władzami, wypuścili dwóch pierwszych oficerów z misji ONZ w zachodniej Gruzji. Do urowadzenia doszło tydzień temu, w czwartek. Dokonał go zwolennik poprzedniego, niezjącego już prezydenta Gruzji Zwiada Gamsachurdii.



NA ZDJĘCIU: żołnierz 3 armii USA Patrick Zuhowski spożywa pizzę podczas przebywania w Kuwejcie. Fot. EPA-ELTA

Operacja w Zatoce pochłonęła już 600 mln dolarów

Koncentracja sił amerykańskich w rejonie Zatoki Perskiej pochłonęła już ponad 600 mln dolarów i w miarę przybywania kolejnych oddziałów do Kuwejtu koszty będą się systematycznie zwiększać - powiedział zastępca ministra obrony USA John Hamre.

Dodał, że w przyszłym miesiącu

ministerstwo obrony wystąpi do Kongresu o udzielenie zgody na uruchomienie w trybie pilnym dodatkowych funduszy na pokrycie kosztów operacji w Zatoce Perskiej i w Bośni. Według Hamre'a, wniosek może liczyć na pozytywne rozpatrzenie.

Oświadczenie MSZ RP w sprawie Iraku

Rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski w specjalnym oświadczeniu 26 mln. podkreślił, że Polska widzi potrzebę kontynuowania dotychczasowych działań wspierających wysiłki dyplomatyczne, które okazywały się tak pomocne na obecnym etapie. „Z najwyższą uwagą będziemy obserwować rozwój sytuacji, w nadziei, że będzie

ona nadal rozwijać się w pożądanym kierunku. Zapewnimy też maksymalne poparcie dla zabiegów sekretarza generalnego ONZ związanych z kryzysem irackim. Polska przykłada wielką wagę do działań UNSCOM, czego wyrazem jest udział polskich specjalistów w pracach Komisji” - głosi oświadczenie.

Polsko-litewska współpraca w walce z piractwem fonograficznym

Określeniu zasad współpracy oraz usprawnieniu działań z zakresu zapobiegania piractwu fonograficznemu ma służyć trzydniowe spotkanie robocze polskich i litewskich służb celnych oraz policji. Spotkanie rozpoczęło się w czwartek w Dworku Mazurskim (woj. suwalskie).

Spotkanie zorganizowało Międzynarodowe Stowarzyszenie Producentów Nagrań Dźwiękowych (IFPI). Uczestniczą w nim przedstawiciele Generalnej Prokuratury Litwy, litewskich służb podatkowych, Światowej Organizacji Celnej (RiLO), koordynatorzy działań antypirackich oraz ds. zwalczania przestępczości gospodarczej z Komendy Głównej Policji oraz Związku Producentów Audio-Video.

Jak powiedział koordynator IFPI na Europie Środkowo-Wschodnią Jan Baldyga, uczestnicy spotkania oczekują, że przez wymianę informacji uda się zapewnić skuteczniejszą ochronę praw autorskich producentom nagrań fonograficznych. „Służby celne powinny dokładnie poznać sposoby i techniki stosowane przez przemytników. Litwa powinna też dostosować swoje przepisy w tym zakresie do obowiązujących w większości krajów” - stwierdził Baldyga.

„Litwa, należąca do potentatów piractwa fonograficznego, leży na tzw. złotym szlaku przemytu nagrań z Bułgarii do Rosji. Działania zarówno polskich, jak i litewskich służb celnych dla zahamowania tej fali pozostawiają wiele do życzenia” - stwierdził dyrektor biura RiLO na Europie Wschodniej Maciej Lubik.

Z danych Urzędu Celnego w Białymstoku obejmującego swym zasięgiem przegraniczne województwa białostockie i suwalskie wynika, że w 1997 r. na granicy wschodniej ujawniono przemyt blisko 53 tys. sztuk płyt kompaktowych. W 1996 r. - prawie trzykrotnie mniej. Większość płyt jest przemykana przez granicę polsko-litewską.

Holandia

Uliczna bitwa pań o butelkę perfum

Dwie grupy kobiet były się przed wejściem do szpitala w Rotterdamie w środę wieczorem tak zapalczywie, że dwie z nich zostały ranne. Jedna poważnie.

Grupa ośmiu kobiet, które wychodziły ze szpitala po zakończonej wizycie u chirurga, zarzucała dwóm innym

paniom, że te ukradły butelkę perfum.

Jedna z uczestniczących w bójce została uderzona nożem w plecy, doznając zranienia płuca. Druga kobieta jest lekko ranna. Obie zostały umieszczone w szpitalu, przed którym wybuchła bójka. Trzy inne panie policja zatrzymała w areście.

Brazylia Zakończyły się szaleństwa na sambodromie

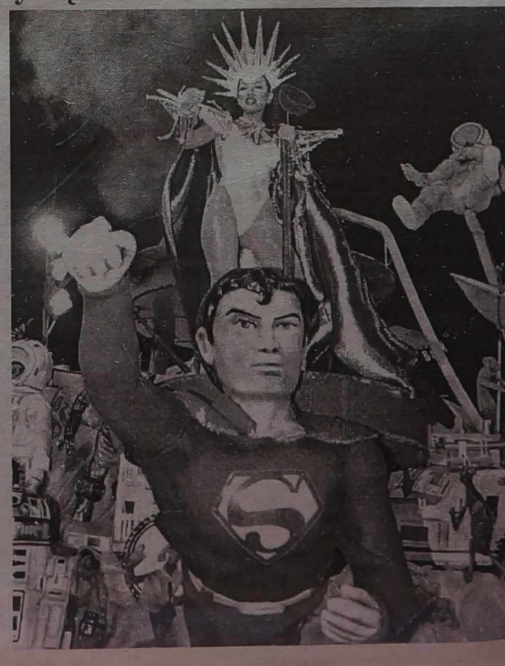
Tysiące rozgrzanych upałem i emocjami Brazylczyków wyległo w środę na ulico Rio de Janeiro i przy oglądających dwiętkach trąbek fetowało zwycięstwo dwóch szkół samby: Beijaflor i Mangueira.

Jury tegorocznego pokazu kamawałowego podjęło nietypową decyzję, uznając, że obie szkoły zasłużyły na zwycięstwo w konkursie. Kamawałowe szaleństwa na sambodromie dobiegły końca. Brazylczycy będą teraz długo wspominali popisy kilku-nastu znakomitych szkół samby.

Uważana za najstarszą brazylijską szkołę samby Mangueira przedstawiła widowisko baletowe, do którego inspiracją była muzyka i tanie słynnego brazylijskiego pianisty i kompozytora, Chico Buarque de Holanda. Z kolei tematem popisu szkoły Beijaflor była mitologia ginejczyków plemienia indyjskich z amazońskiej wyspy Marajo.

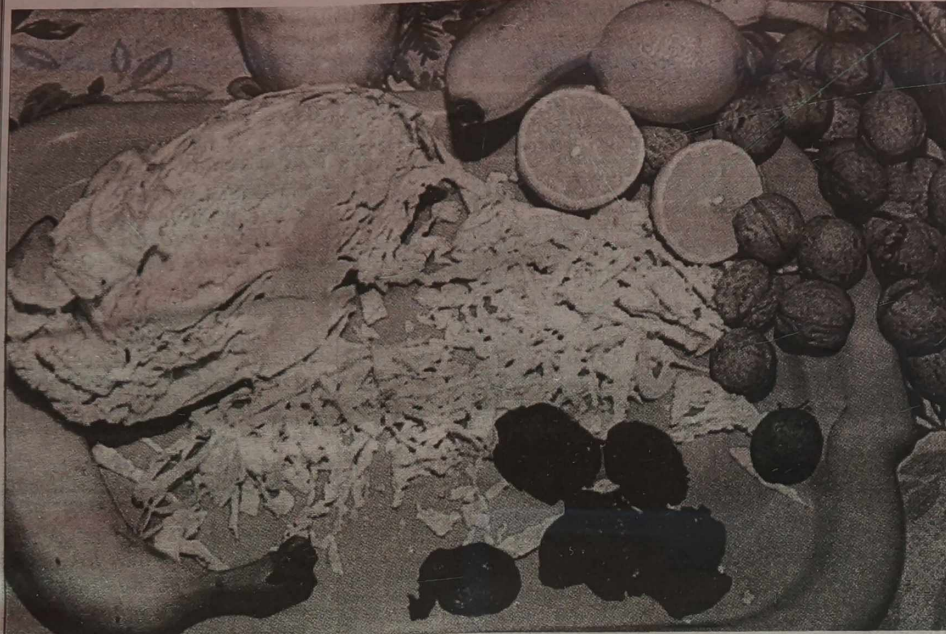
Zakończył się również konkurs samby w innym brazylijskim mieście - Sao Paulo, gdzie zwyciężyła szkoła Vai-Vai, która uczęła szacowaną na 1,5-miliona japońską społeczność w Brazylili. Z kamawałem nie chcą się jednak pozostawić mieszkańcy Recife, stolicy stanu Pernambuco, którzy postanowili przedłużyć do niedzieli tropikalną fiestę.

Władze nie przedstawiły jeszcze końcowego bilansu śmiertelnych ofiar kamawałowych szaleństw. Jednakże według wstępnych ocen, było ich mniej niż w roku ubiegłym. Niekorzystnie wyróżnia się tylko najgłośniejszy zabójstwo stanu Sao Paulo, gdzie od ubiegłego piątku wieczorem do środy rano zabitych zostało 217 osób, czyli o 30 proc. więcej, niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.



W naszej kuchni

Sałatki



Sałatki mają coraz więcej zwolenników. Może dlatego, że pragniemy jeść zdrowo i nietuczczaco, a może - bo jest z czego robić sałatki pyszne i niekonwencjonalne. Właśnie takie pragniemy zaprownować. Poznawanie nowych smaków - to także przygoda!

Z szynką z indyka i sosem czosnkowym

40 dag szynki z indyka w plasterkach, mała sałata, ogórek, por, 2 pomidory. Sos: 1/2 szklanki jogurtu naturalnego, 3 ząbki czosnku, łyżka białego octu winnego, 1/2 łyżki musztardy francuskiej, sól, pieprz.

Myjemy i osuszamy listki sałaty. Sparzone pomidory obieramy i kroimy w ósemki. Obrany ogórek kroimy w plasterki. Białe części pora kroimy w słomki. Obrany czosnek siekamy drobno i dodajemy do jogurtu, mieszając z octem i musztardą. Przyprawiamy solą i pieprzem. Na talerzykach rozkładamy listki sa-

łaty, pomidory, plasterki ogórka i szynki, polewamy przygotowanym sosem, posypujemy porami.

Z kurczakiem i kukurydzą

Gotowana pierś kurczaka, puszka kukurydzy, 3 krążki ananasa z puszki, garść rodzynek, śmietana, sól, pieprz.

Kukurydzę i ananas odciekamy. Krążki ananasa kroimy w kostkę. Z piersi kurczaka zdejmujemy skórkę, a mięso rwiemy na kawałki (nie kroimy). Składniki mieszamy z rodzynekami. Łączymy ze śmietaną i przyprawiamy. Podajemy schłodzoną.

Z wołowiną i ziemniakami

50 dag pieczeni wołowej, 4 ziemniaki, cebula czerwona, główka sałaty, 3 ząbki czosnku, 2 pomidory, 3 jajka, 1/2 szklanki oliwy, sól, pieprz, oregano, tymianek, sól czosnkowa, sól cebulowa, sok z cytryny, 2 łyżki octu winnego.

Wołowinę kroimy w plasterki, ziemniaki gotujemy w mundurkach, obieramy i kroimy w kostkę. Pomidory bez skórki kroimy w ósemki. Ugotowane i obrane jajka także kroimy w ósemki. Składniki mieszamy. Z oleju, octu, soku z cytryny i przypraw robimy sos, mieszamy i dodajemy jeszcze zgnieciony czosnek. Polewamy sałatkę. Chłodzimy w lodówce. Podajemy na listkach sałaty.

Z kapusty włoskiej i orzechów

30 dag kapusty włoskiej, 1/2 szklanki huskanych orzechów wo-

skich, 20 dag śliwek mrożonych lub świeżych, ewentualnie miękkich suszonych, 1 banan, 1/2 szklanki śmietany, sok z cytryny, sól i cukier.

Kapustę włoską siekamy bardzo drobno, oprószywszy solą i dokładnie wygniatymi rękoma przez kilka minut, aż zmieknie. Odlewamy sok. Pozbawione pestek śliwki kroimy w paseczki, orzechy siekamy. Wszystkie składniki łączymy i zalewamy śmietaną wymieszaną z solą, cukrem, pieprzem i sokiem cytrynowym. Podajemy schłodzoną.

Dobra rada

Połową powodzenia sałatki jest jej wygląd i estetyczne podanie. Sałatkę należy ładnie pokroić (są w sprzedaży różne krajalnice), zadbać, by była kolorowa (można pomóc sobie, dodając do przystrojenia owoce: kiwi, mandarynki, plasterki cytryny), ułożyć w ładnej salaterce (na przykład na listkach sałaty), posypać zielenią. Jemy przecież także oczami!

SPOSÓB NA...

Zielona sałata o wiele ładniej wygląda na talerzu, kiedy jest rwana, a nie krojona. Przyprawę do sałaty należy mieszać ze śmietaną, jogurtem lub olejem - bezpośredni kontakt przypraw z liśćmi może spowodować ich ciemnienie.

Szybkie potrawy z kurczaka

Kurczak w śmietanie

1 kurczak, sól, pieprz, tłuszcz do smażenia (najlepiej, pół na pół masło z olejem), półtorej szklanki śmietany.

Kurczaka umyć, podzielić na porcje, lekko zbić tłuszczykiem, posolić, oprószyć pieprzem, na rozgrzanym tłuszczu na patelni obrumienić ze wszystkich stron, przelożyć do rondla obrumienione kawałki, zalać śmietaną, postawić na płytce ochronnej i dusić pod przykryciem (ok. 15 minut), aż mięso będzie miękkie. Podawać z ziemniakami, frytkami i surówką.

W koperkowym sosie

Przygotować kurczaka jak wyżej, po 10 minutach duszenia dodać do rondla duży pieczek siekanego koperku.

Z pieczarkami

Składniki i przygotowanie jak wyżej. Po obrumienieniu i zalaniu śmietaną - wrzucić do rondla ok. 30 dag małych lub pokrajanych w ćwiartki umytych pieczarek. Dusić razem. Podawać z ryżem na sypko, kaszą na sypko lub ziemniakami z wody.

Dobrała G.B.

Ziołolecznictwo

Z historii zielarstwa

Od niepamiętnych czasów zioła lecznicze towarzyszyły człowiekowi i stanowiły nieodłączny składnik jego pożywienia. Dostarczały mu składników odżywczych, takich jak węglowodany, białka, tłuszcze oraz witaminy, mikroelementy i inne czynne substancje. Przez długie tysiąclecia, obserwując zwierzęta, człowiek dzięki wyczulonemu i rozwiniętemu instynktowi umiał wyszukać wśród tysięcy roślin te, które pomagały mu w różnych chorobach i dolegliwościach. Z pokolenia na pokolenie przekazywane były wiadomości o właściwościach leczniczych roślin. W wąskim gronie rodu lub klanu tworzył się krąg wtajemniczonych, którzy wykorzystywali wiedzę z tego zakresu do kultu religijnego, sprawowania władzy, tworzenia obrzędów lub stosowania magii.

W miarę postępu rozwoju człowieka zaczęto spisywać dane o niektórych roślinach leczniczych. Jedne z najstarszych zapisów pochodzą z Chin i Indii sprzed 3500 lat. Na obszarach kultury śródziemnomorskiej odkryto gliniane tabliczki z opisami wielu roślin, jak rumaniek, pokrzywa, piołun, babka, nagietek, szafran - wraz z ich zastosowaniem w lecznictwie.

W starożytnym Egipcie, Grecji i Rzymie nauka o właściwościach leczniczych zioł rozwinięta się znakomicie dzięki kapłanom, filozofom i uczonym, którzy opracowali już wtedy wiele dzieł na ten temat.

W średniowieczu wiadomości o ziołach leczniczych czepiano z zapisów i opracowań starożytności. Leczeniem ziołami, a wcześniej uprawą i zbieraniem zajmowali się głównie zakonnicy i osoby duchowne. W miarę rozszerzania się chrześcijaństwa, uprawa roślin leczniczych i leczenie

nimi dotarły również do Polski. Leczeniem ziołami zajmowali się także aptekarze, którzy oprócz zbioru dziko rosnących roślin, uprawiali w ogródkach przyapatecznych rośliny lecznicze. Medycy i aptekarze służyli na ogół ludziom zamożniejszym, zaś biedotę leczyli znachorzy, owczarze i babki wiejskie.

Na przełomie XV i XVI wieku Teofras Paracelsus zapoczątkował nową erę w lecznictwie, stosując w swojej terapii dietę, spokój, wodolecznictwo i leczenie ziołami. Był to pierwszy farmaceuta, który stosował polipragmację, tzn. mieszanki ziołowe zawierające równocześnie kilkanaście składników odpowiednio dozowanych.

Leczenie w XVI i XVII wieku oparte było głównie na lekach roślinnych, a rzadko stosowano preparaty chemiczne. W drugiej połowie XIX wieku odstępiono w dużej mierze od stosowania leków roślinnych, opierając się głównie na preparatach otrzymanych wyłącznie w laboratoriach. Sukces chemii zdawał się skreślać zioła raz na zawsze z terapii. Stało się inaczej i z mroków zapomnienia wyłoniono ponownie hydroterapię i ziołolecznictwo.

W Polsce również wskutek wprowadzenia środków chemioterapeutycznych nastąpił w drugiej połowie XIX wieku spadek zainteresowania lecznictwem ziołowym. W okresie powojennym prof. Jan Muszyński, który był pionierem zielarstwa w Polsce współczesnej, spowodował nawrót do leczenia ziołami obok chemioterapii, która coraz więcej notowała zaburzeń i skutków ubocznych, po leczeniu chemicznymi środkami terapeutycznymi. Zioła przywrócono do łask.

Z przepisów babuni



Ani się nie obejrzymy, a słońce zmusi nas do zdjęcia czapek i kapeluszy. Niektórzy już w styczniu chodzili z gołą głową, ale nie było to zbyt rozsądne...

Tymczasem chcę przypomnieć kilka rad dotyczących pielęgnacji włosów. Polecam plukanki ziołowe - łyżka ziół na szklankę wody. Plukanka z rumanianu - dla włosów jasných; z pokrzywy i suszonych liści gruszy dla włosów ciemnych. Włosy po nich stają się miękkie i lśniące. Pokrzywa zapobiega łupieżowi, liście gruszy - wypadaniu włosów.

Plukanka z piwa wzmacnia każdy rodzaj włosów. Matowe i wysuszone włosy ożywi maseczka z żółtka i oliwy lub oleju rycynowego. Włosy należy nakryć plastikowym czepkiem i owinąć ręcznikiem frotowym.



KURIER WILEŃSKI
BIENNIK WILNIŃSKI

- codzienne wydanie
- codzienne wydanie
razem z tygodnikiem
„Przyjaciółka”
- sobotnie wydanie
„Kurier” zawsze
masz na co dzień
„Przyjaciółkę” -
w każdą środę



**SZANOWNY,
DROGI CZYTELNIKU**

Do 18 marca trwa prenumerata „KW”
na kwiecień i następne miesiące 1998 roku

Koszty prenumeraty
dla Czytelników „KW” na Litwie:

	1 mies.	3 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	18 Lt	54 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	15 Lt	45 Lt
w księgarni S.K.	14 Lt	42 Lt
w redakcji	13 Lt	39 Lt

„KW” i „Przyjaciółka”

	1 mies.	3 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	26 Lt	78 Lt
bez dostarczania (w szkołach)	23 Lt	69 Lt
w księgarni S.K.	22 Lt	66 Lt
w redakcji	21 Lt	63 Lt

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

	1 mies.	3 mies.
z dostarczaniem przez pocztę	3,9 Lt	11,7 Lt

„Kurier Wileński” oraz „KW” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)
Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155
Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

**„Kurier Wileński” w każdym
polskim domu na Litwie!**

Miękkie meble

Po cenach producenta
Bezpłatna dostawa

Wybór tapicerii

A. Rotundo g. 4, Wilnius	Panevežys, tel. 46 85 28
tel. 22 36 68	Utena, tel. 5 20 16
Kaunas, tel. 70 95 10	Marijampole, tel. 5 43 98
Siauliai, tel. 43 59 19	Alytus, tel. 2 20 31
Klaipėda, tel. 29 31 80	Tauragė, tel. 5 17 92
	Visaginas, tel. 7 24 26



Nietradycyjne leczenie:
torbiele, astma, półpasiec,
bezsenność, migrena, hemoroidy,
„sole”, róża.

Wilno, tel. 23-00-15.

(Zam. 117)

Naprawiam lodówki w Wilnie
i w pobliskich rejonach.

Tel. 22-85-97, 8298-47395.

(Zam. 119)

Stuprocentowa trzeźwość i porzucenie palenia zapewnia unikalna metoda naukowa.

Seanse odbywają się w centrum miasta.

Vilnius, tel. 67-29-92 (codziennie od godz. 9 do 21).

(Zam. 132)

Robimy pomiary, produkujemy, przywozimy, wstawiamy sosnowe drzwi filingowe.

Vilnius, tel. 73-33-97 - w dzień, 45-73-26 - wieczorem.

(Zam. 131)

Ostatni krytyczny dzień i godziny w lutym
27. piątek (5.00-7.00).

KALENDARIUM
X Piątek (27.II) jest 58 dniem 1998 r. Do końca roku pozostało 307 dni.
X Znak Zodiaku - Ryby.
X Imieniny: Albina, Anastazji, Gabriela, Juliana.
X Wschód Słońca - 7.14, zachód - 17.50. Długość dnia 10 godz. 36 min.
X Świątecz. Nów - od 26 lutego.

W związku z zamknięciem przedsiębiorstwa meblowego komplety mebli „Ema”, „Stela”, „Galve”, „Zalgris”, „Dovile” oraz wiele innych są wysprzedawane z dużą zniżką.
A.Gostauto 4, Vilnius tel. 22-36-68

Gabinet pomocy weterynaryjnej. Wezwanie lekarza weterynarii do domu przez całą dobę.
Ul. Pakalnes 13, Vilnius.
Tel. 79-16-25, 46-59-35, 8-298 36981.
(Zam. 25)

Sprzedam siano w rejonie socleznickim.
Tel. 44-73-60.
(Zam. D-109)

Udzielam korepetycji z matematyki.
Tel. 70-57-58.
(Zam. D-110)

Wymieniam siano na nawóz.
Tel. 67-19-31.
(Zam. D-106)

Sprzedam używaną wanę.
Tel. 70-96-63 (wieczorem).
(Zam. D-107)

Sprzedam drewniany dom w

FUNDUSZ OTWARTEJ LITWY OPEN SOCIETY FUND - LITHUANIA
Zaprasza do składania zgłoszeń na konkurs „Inicjatywa w społeczeństwie obywatelskim”
Wspierane projekty:
- przyczyniające się do ugruntowania praw i przepisów obywatelskich;
- przeznaczone do realizacji praw i przepisów, dotyczących mniejszości społecznych, konsumentów, praw ekologicznych, obywatelskich oraz innych;
- postulujące mechanizm ugruntowania praw i przepisów obywatelskich;
- mające działanie długofalowe.
Zgłoszenia mogą składać:
- nieformalne grupy obywateli, pozarządowe, nie dążące do zysku organizacje, mass media, instytucje naukowe, kulturalne i oświatowe.
Pomoc nie będzie udzielana na umacnianie infrastruktury organizacji oraz ich utrzymywanie.
Każdy z wytypowanych projektów otrzyma pomoc nie przekraczającą 20 tys. Lt.
Wzory zgłoszeń można otrzymać i zgłoszenia składać na adres:
Atviros Lietuvos fondas ALF Kauno centras, A. Jakšto g. 9 (III piętro), 2600 Vilnius, tel. 62 90 50. Laisvės al. 53, Kaunas, tel. 22 81 51.
Ostatni dzień składania zgłoszeń - 31 marca 1998 r.

rejonie wileńskim.
Tel. 67-67-23.
(Zam. D-111)

Wydaję dwupokojowe umeblowane mieszkanie.
Tel. 75-93-96.
(Zam. D-112)

Sprzedam siano, ziemniaki, zboże.
Tel. 41-19-10, 63-65-39.
(Zam. D-113)

Muzycanci na wszystkie okazje.
Tel. 77-38-39.
(Zam. D-114)

Poszukuję 1-pokojowego mieszkania z tel. i ciemnym pokojem (rej. Justyniszki, Poszylajcie).
Tel. 42-66-17.
(Zam. D-119)

Sprzedam dom.
Pabrade, tel. 48-112.
(Zam. D-115)

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” sprzedaje używane meble (biurka, szafki, stoły).
Tel. 42-79-73, w dniach pracy od 9.00 do 19.00.

infolinija 704 000
Nemokama informacija visą parą

To miejsce czeka na Twoją REKLAMĘ

Nie ma wariantów.

Jest tylko „fax informator”

Wykaz wszystkich rodzajów działalności Nr 99
Wykaz nowości Nr 4444

Bezplatna informacja faxem przez całą dobę!
Nasze służby pracują od godz. 00 do 24.
I tak na okrągło.
Informacja w trzech językach - litewskim, rosyjskim, angielskim.
(22) 250707
(27) 798138

Szerzej o usługach świadczonych przez NK:
tel. (22) 22 79 25, tel./fax (27) 73 47 38
tel./fax (21) 43 45 84

Baza wszystkich danych w „Internecie”:
<http://www.nkm.lt>

KURIER WILEŃSKI
Wydawca
ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI
Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier _ w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — 42-79-49.
DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81.
Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołechnicki — 51-491, święciański — 54-843.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./fax 42-69-63, tel. 42-78-63,
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dzurny redaktor
Julitta
TRYK